



2025/0235(COD)

12.6.2026

AMANDMANI

39 - 283

Nacrt izvješća
Niclas Herbst
(PE788.825v01-00)

Utvrđivanje uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [...] [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0559 – 2025/0235(COD))

Amandman 39

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu *potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond]* za razdoblje od 2028. do 2034.

Izmjena

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu *Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu* za razdoblje od 2028. do 2034.

Or. en

Amandman 40

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju *uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture* u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Izmjena

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju *Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu* u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) .../... [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Or. en

Amandman 41
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanja uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima *i politici Unije u području pomorstva i akvakulture* u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [...] [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Izmjena

o utvrđivanja uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici *i akvakulturi, kao i pomorskoj politici Unije te* Europskom paktu o oceanima u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [...] [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Or. en

Amandman 42
Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe
Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu *potpore Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture* u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Izmjena

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu *Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo I akvakulturu* u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do 2034.

Or. hr

Amandman 43
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore
Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture
u okviru Nacionalnog i regionalnog
partnerskog fonda utvrđenog u Uredbi
(EU) [NRP fond] za razdoblje od 2028. do
2034.

Izmjena

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore
Unije zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture u okviru Nacionalnog i
regionalnog partnerskog fonda utvrđenog u
Uredbi (EU) [NRP fond] za razdoblje od
2028. do 2034.

Or. es

Amandman 44
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Pozivanje 1.

Tekst koji je predložila Komisija

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju
Europske unije, a posebno njegov
članak 42., članak 43. stavak 2., članak 91.
stavak 1., članak 100. stavak 2.,
članak 173. stavak 3., članak 175.,
članak 188., članak 192. stavak 1.,
članak 194. stavak 2., članak 195. stavak 2.
i članak 349.,

Izmjena

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju
Europske unije, a posebno njegov
članak 13., članak 42., članak 43.
stavak 2., članak 91. stavak 1., članak 100.
stavak 2., članak 173. stavak 3.,
članak 175., članak 188., članak 192.
stavak 1., članak 194. stavak 2.,
članak 195. stavak 2. i članak 349.,

Or. en

Amandman 45

Anna Maria Cisint

**Prijedlog uredbe
Članak 5.a (novi)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2024/3012
Europskog parlamenta i Vijeća od
27. studenog 2024. o uspostavi okvira
Unije za certifikaciju trajnog uklanjanja
ugljika, gospodarenja ugljikom i
skladištenja ugljika u proizvodima,*

Or. it

Amandman 46

**Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio
Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava -1. (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(-1) Europski fond za pomorstvo,
ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) treba
biti uspostavljen za razdoblje od
1. siječnja 2028. do 31. prosinca 2034.
Ovom Uredbom trebali bi se utvrditi
posebni uvjeti za pružanje potpore Unije
zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP) i
pomorskoj politici Unije za razdoblje od
2028. do 2034. godine.*

Or. en

Amandman 47

**Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio
Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou**

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava -1.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(-1.a) Cilj je ZRP-a uspostavljenog Uredbom (EU) br. 1380/2013 osigurati da aktivnosti u ribarstvu i akvakulturi budu dugoročno okolišno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima postizanja gospodarskih i socijalnih koristi te koristi za zapošljavanje i s ciljem doprinosa dostupnosti hrane.

Or. en

Amandman 48

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) Potpora Unije pružit će se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [NRP fond].

(1) **Potpora Unije koja je pružena u skladu s ovom Uredbom trebala bi doprinijeti općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.** Potpora Unije pružit će se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) .../... [NRP fond], **kao i u okviru instrumenta Globalna Europa, utvrđenog u Uredbi (EU) .../... [Uredba o uspostavi Globalne Europe].**

Or. en

Amandman 49

Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.a (nova)

(1.a) Očuvanje morskih bioloških resursa u okviru zajedničke ribarstvene politike jedini je aspekt ribarstvene politike koji predstavlja isključivu nadležnost Unije u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (d) Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Svi ostali aspekti ribarstva, pomorstva i akvakulture, među ostalim i planiranje, raspodjela i provedba potpore Unije te upravljanje njome, dio su zajedničke nadležnosti u skladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (d) UFEU-a i stoga podliježu načelu supsidijarnosti. Integracija predmetne potpore u Nacionalni i regionalni partnerski fond i njegov jedinstveni pravilnik ne smije dovesti do centralizacije donošenja odluka na razini Unije ili smanjenja uloge država članica i njihovih regionalnih i lokalnih vlasti. Potrebno je uzeti u obzir obrazložena mišljenja nacionalnih parlamenata, podnesena u skladu s Protokolom br. 2, prema kojima prijedlog nije u skladu s načelom supsidijarnosti.

Or. en

Amandman 50

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih

Briše se.

*zajednica te najudaljenijih regija, kao i
boljem upravljanju oceanima i
promatranju oceana, među ostalim putem
sustava Copernicus, programa Unije za
promatranje Zemlje, i njegovih usluga
povezanih s morem.*

Or. fr

Amandman 51

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije *doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima* te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije *trebala bi doprinijeti i* cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, *modernizaciji flote Unije, generacijskoj obnovi i energetske tranziciji aktivnosti ribarstva i akvakulture*, održivosti, *stjecanju vještina*, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, *poboljšanju socioekonomskih mogućnosti i* otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem. *Potpora Unije tim ciljevima doprinijela bi i prioritetima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima.*

Or. en

Amandman 52 Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem. ***Ne dovodeći u pitanje postojanje primjerenijih i specijaliziranih fondova za druge pomorske sektore i interese, potpora može doprinosti i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima.***

Or. es

Amandman 53
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana, ***zaštite i obnove morskih ekosustava i biološke raznolikosti*** i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, ***poboljšanju dobrobiti životinja, među ostalim dobrobiti vodenih životinja,*** održivosti, otpornosti i konkurentnosti

oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Or. en

Amandman 54

Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem ***te inicijative OceanEye usmjerene na praćenje našeg plavog planeta radi unapređenja znanosti, održivosti i društva.***

Or. pt

Amandman 55

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima, ***predstojećem aktu o oceanima*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Or. en

Amandman 56

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***Europskom paktu o oceanima*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***politikama Unije u području ribarstva i akvakulture*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Amandman 57

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti *i* konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti, otpornosti *i pravednosti* sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, *pravednosti*, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Amandman 58

Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***Europskom paktu o oceanima*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***zajedničkoj ribarstvenoj politici*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti

gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najjudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najjudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Or. hr

Amandman 59

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***Europskom paktu o oceanima*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najjudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Izmjena

(2) Potpora Unije doprinosi i aktivnostima utvrđenima u ***zajedničkoj ribarstvenoj politici*** te cilju Unije u pogledu održivosti naših oceana i klimatske neutralnosti, održivosti, konkurentnosti i otpornosti sektora ribarstva i akvakulture Europske unije, održivosti, otpornosti i konkurentnosti europskog plavog gospodarstva, otpornosti obalnih i otočnih zajednica te najjudaljenijih regija, kao i boljem upravljanju oceanima i promatranju oceana, među ostalim putem sustava Copernicus, programa Unije za promatranje Zemlje, i njegovih usluga povezanih s morem.

Or. en

Amandman 60

Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.a (nova)

(2.a) U skladu s člankom 13. UFEU-a, Unija i države članice obvezne su u potpunosti poštovati zahtjeve za dobrobit životinja kao čuvstvenih bića. Potpora Unije u okviru ove Uredbe stoga bi trebala doprinijeti smanjenju patnje životinja u području ribarstva i akvakulture, poboljšanju dobrobiti uzgojenih vodenih životinja i sprečavanju ozljeda i smrtnosti neciljanih vrsta koje se mogu izbjeći.

Or. en

Amandman 61

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da **ribolovne** aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe **o ZRP-u**.

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da aktivnosti **ribarstva i akvakulture** budu dugoročno okolišno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe **(EU) br. 1380/2013 s ciljem ostvarivanja gospodarskih i socijalnih koristi te koristi za zapošljavanje, doprinosa dostupnosti zdrave hrane i primjerenog životnog standarda za one koji ovise o ribolovnim aktivnostima, vodeći pritom računa o obalnom ribarstvu i socioekonomskim aspektima. Ta potpora trebala bi uključivati inovacije i ulaganja u ribolovnu praksu i tehnike sa slabim**

učinkom na okoliš i niskim emisijama ugljika koje su otporne na klimatske promjene te tehnike za selektivni ribolov.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. en

Amandman 62
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

Izmjena

3. Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP). ***Istodobno bi trebao biti usmjeren na socioekonomsku profitabilnost sektora, osiguravanje konkurentnosti i sigurnosti opskrbe hranom, s posebnim naglaskom na malom obalnom ribolovu i razinama zaposlenosti***, kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti ***i aktivnosti akvakulture*** budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013.

o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>)

Or. it

Amandman 63

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u, ***koji uz održivo upravljanje uključuju i poštovanje socioekonomske ravnoteže i kojima se poštuje članak 349. UFEU-a o posebnosti najudaljenijih regija.***

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Amandman 64**Isabella Lövin**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe**Uvodna izjava 3.***Tekst koji je predložila Komisija*

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive, **da zadovoljavaju kriterije načela „ne nanosi bitnu štetu”** i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u, **posebno s namjerom postizanja dobrog stanja okoliša.**

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Amandman 65**Kristoffer Storm****Prijedlog uredbe****Uvodna izjava 3.**

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi **doprinijeti postizanju** okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi **biti u skladu s načelom proporcionalnosti i supsidijarnosti te dosljedan ciljevima postizanja** okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), **kao i osiguravanja sigurnosti opskrbe hranom**, kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. en

Amandman 66
Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja **i doprinošenju osiguravanja dostupnosti opskrbe hranom** iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU)

. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. hr

Amandman 67

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ)

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i **pravične te** da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ)

br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. en

Amandman 68
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju okolišnih, **gospodarskih** i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Izmjena

(3) Nacionalni i regionalni partnerski fond trebao bi doprinijeti postizanju **gospodarskih**, okolišnih i socijalnih ciljeva te ciljeva zapošljavanja iz zajedničke ribarstvene politike (ZRP), kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe o ZRP-u.

³ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

Or. fr

Amandman 69
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 3.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(3.a) Ribarstvo je presudno za egzistenciju i kulturnu baštinu mnogih obalnih zajednica u Uniji, osobito onih u kojima važnu ulogu ima mali priobalni ribolov. S obzirom na to da prosječna starost mnogih ribarskih zajednica premašuje 50 godina, smjena generacija i diversifikacija aktivnosti i dalje su značajan problem. Konkretno, uspostavljanje i razvoj novih gospodarskih aktivnosti u sektoru ribarstva od strane mladih ribara financijski je izazov, koji bi stoga trebalo uzeti u obzir pri dodjeli i usmjeravanju fondova u okviru predmetne Uredbe. Takav je razvoj ključan za konkurentnost sektora ribarstva u Uniji. Sukladno tome, trebalo bi osigurati potporu za mlade ribare koji se tek počinju baviti ribolovnim aktivnostima kako bi se olakšala uspostava njihova poslovanja i potaknula generacijska obnova.

Or. en

Amandman 70
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao

Briše se.

jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. fr

Amandman 71
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje

i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, **usluge ekosustava koje pruža niskotrofička akvakultura kao što su poboljšanje kvalitete vode, ciklus hranjivih tvari, bioraznolikost i otpornost obalnih područja**, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. fr

Amandman 72 **Kristoffer Storm**

Prijedlog uredbe **Uvodna izjava 4.**

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane **obuhvatit će** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane, **koji je komplementaran namjenskom financiranju za politike ribarstva i**

isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranjaorskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

akvakulture u VFO-u, te zaštititi i cjelovitosti takvog financiranja, mogao bi obuhvaćati niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranjaorskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 73

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih

bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, **prehrambenu neovisnost, digitalni suverenitet i lokalne, otporne i održive prehrambene sustave**, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu **materijalne i nematerijalne** podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 74

Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih

bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, **zaštitu morskih vrsta i staništa, smanjenje usputnog ulova i patnje životinja**, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 75

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) ***Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora.*** Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih

Izmjena

(4) Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa ***u okviru zajedničke ribarstvene politike*** kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti,

bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 76 Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative **utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima** treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane **obuhvatit će** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti,

Izmjena

(4) Inicijative **kojima se prednost daje potpori održivom ribarstvu i akvakulturi** treba **aktivno** podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane, **koji je komplementaran namjenskom financiranju za politike ribarstva i akvakulture u višegodišnjem financijskom okviru i kojim se štiti**

upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, **uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje** prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena **te** održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka **i** najudaljenijih regija.

cjelovitost takvog financiranja, mogao bi obuhvaćati niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost, **ekonomičnost** i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu **u europskom sektoru ribarstva**, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena **kao i** održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka, najudaljenijih regija **i prekomorskih područja**.

Or. it

Amandman 77

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje **i** obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima **i predstojećeg akta o oceanima** treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje, obnovu **i zaštitu** morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i

otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja, ***predstojećeg akta o oceanima*** i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 78 **Emma Fourreau**

Prijedlog uredbe **Uvodna izjava 4.**

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, ***zaštitu dobrobiti čuvstvenih vodenih životinja***, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići

ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 79

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane **obuhvatiti** će niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima treba podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. **Države članice trebale bi to uzeti u obzir i primijeniti** integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane **koji** će **obuhvatiti** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu,

sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 80

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima **treba** podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. **Integrirani pristup financiranju i politikama relevantnima za oceane obuhvatit će** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i

Izmjena

(4) Inicijative utvrđene u okviru Europskog pakta o oceanima **moгу se** podupirati i promicati ulaganjima i financiranjem iz privatnih i javnih izvora. **To može obuhvaćati** niz elemenata, primjerice: očuvanje morskih bioloških resursa kao jednu od pet isključivih nadležnosti EU-a, očuvanje i obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima ribarstva i akvakulture čiji je cilj postići održivost i otpornost tih sektora, aktivnosti provedbe ZRP-a, generacijsku obnovu, znanje o oceanima i promatranje oceana, pomorsku sigurnost, sigurnost opskrbe hranom, razvoj i širenje konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne

održivog plavog gospodarstva, uključujući, ali ne ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

ograničavajući se na energiju na moru i energiju oceana, biotehnologiju i desalinizaciju, zaštitu podvodne i obalne kulturne baštine, podupiranje drugih sektora i industrija plavog gospodarstva kako bi postali klimatski neutralni, uvođenje pametnih rješenja s nultim emisijama koja se temelje na znanosti i strategiji za istraživanje i inovacije u području oceana, kao i podupiranje prostornog planiranja morskog područja i regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena te održiv i otporan teritorijalni razvoj obalnih zajednica, otoka i najudaljenijih regija.

Or. en

Amandman 81

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Mali priobalni ribolov **obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor** čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim

Izmjena

(5) Mali priobalni ribolov čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

planovima, kako je utvrđeno u članku 22.
[Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 82
Kristoffer Storm

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Mali priobalni ribolov **obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor** čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

(5) Mali priobalni ribolov čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 83
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

(5) Mali priobalni ribolov **obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor čini** gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te **je** važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

(5) Mali priobalni ribolov **i artizanalni ribolov iz najudaljenijih regija čine** gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te **su** važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Or. pt

Amandman 84

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 5.

(5) Mali priobalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito

(5) Mali priobalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih **i otočnih** područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim

su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima, **a među ostalim i poštenom i pravičnom pristupu takvim stokovima**, jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 85

Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Mali priobalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara **i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor** čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

(5) Mali priobalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara, **što** čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti koji se bave malim priobalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 86
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Mali priobalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od **12** metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate **te** ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. **Taj sektor čini gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva te je važan dio gospodarske strukture obalnih područja. Subjekti** koji se bave malim priobalnim ribolovom **osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Stoga bi posebne potrebe malog priobalnog ribolova i doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, kako je definirano u Uredbi o ZRP-u 1380/2013, trebalo uzeti u obzir u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je utvrđeno u članku 22. [Uredbe o NRP-u].**

Izmjena

(5) Mali priobalni **i artizanalni** ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od **15** metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate, **kako su definirani u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 (28), ili (b)** ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. **S obzirom na iznimnu raznolikost ribarskih flota u različitim morskim bazenima Unije, države članice mogu prilagoditi definiciju malog priobalnog ribolova u svojim programima, uzimajući pritom u obzir trajanje plovidbe, udaljenost od obale, vrstu ribolovnog alata i veze s lokalnim zajednicama. U nacionalnim i regionalnim planovima trebale bi se predvidjeti posebne mjere za osiguravanje pristupa subjekata** koji se bave malim priobalnim **i artizanalnim** ribolovom, **osobito ribara vlasnika plovila i malih poduzeća, financijskim instrumentima predviđenima ovom Uredbom.**

Or. es

Amandman 87
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju poticanja **održive** ribolovne

Izmjena

(6) **Maksimalna stopa intenziteta**

prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

potpore trebala bi iznositi 50 % ukupnih prihvatljivih rashoda, uz mogućnost da se u određenim slučajevima odrede više stope. U cilju poticanja ***povećanja održivosti*** ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %, ***što bi se trebalo primjenjivati i na operacije povezane s poboljšanjem selektivnosti, zdravlja, sigurnosti i radnih uvjeta na ribarskim plovilima, kao i za mjere koje provode organizacije ili udruge proizvođača i lokalne akcijske skupine koje vode zajednice.***

Or. en

Amandman 88
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, ***dekarbonizacijom, obnovom i modernizacijom ribarske flote, promicanjem bolje energetske tranzicije te boljih sigurnosnih i radnih uvjeta za ribare, Europska komisija i*** države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Or. pt

Amandman 89
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju **poticanja** održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati **povlašteni tretman u obliku maksimalne stope** intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

(6) U cilju **modernizacije flote, poboljšanja radnih uvjeta i sigurnosti na plovilima te podupiranja ulaganja u tehnologije Unije kojima se potiču** održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima, **posebno onima** koji se bave malim priobalnim ribolovom, dati **stopu** intenziteta potpore od 100 %.

Or. it

Amandman 90
Kristoffer Storm

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati **povlašteni** tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati **jednaki** tretman **bez smanjenja konkurentnosti većih operatera** u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Or. en

Amandman 91
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi **nastojati** subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od

Izmjena

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse **i osiguravanja gospodarske održivosti sektora u krizi**, države članice trebale bi subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni

100 %.

tretman u obliku maksimalne stope
intenziteta potpore od 100 %.

Or. es

Amandman 92

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) *U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice **trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope** intenziteta potpore od **100 %**.*

Izmjena

(6) Države članice **u pravilu primjenjuju maksimalnu stopu** intenziteta potpore od **50 % ukupnih prihvatljivih rashoda operacije**.

Or. en

Amandman 93

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

(6) U cilju poticanja održive ribolovne prakse, države članice trebale bi nastojati subjektima **sa slabim učinkom na okoliš** koji se bave malim priobalnim ribolovom dati povlašteni tretman u obliku maksimalne stope intenziteta potpore od 100 %.

Or. en

Amandman 94

Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6.a) Kako bi se potaknula multifunkcionalnost ribarskih poduzeća i time smanjio pritisak na stokove uz istodobno održavanje gospodarske i socijalne ravnoteže poduzeća, države članice trebale bi subjektima koji se bave diversifikacijom odobriti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.

Or. it

Amandman 95
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(6.a) U cilju zaštite budućnosti sektora ribarstva u najudaljenijim regijama i doprinosa održivom razvoju lokalnih zajednica, poziva na potporu za obnovu ribarskih flota tih regija putem sredstava EU-a.

Or. pt

Amandman 96
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti

utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena. ***Komisija bi trebala osigurati da, prilikom pripreme poglavlja o EFPR-i u okviru svojeg NRP plana, države članice poštuju nadležnosti regionalnih i lokalnih tijela, među ostalim i njihovu ulogu u planiranju i provedbi programa potpore te upravljanju njima u skladu s njihovim institucionalnim, pravnim i financijskim okvirom.***

Or. en

Amandman 97
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***Europskom paktu o oceanima*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***zajedničkoj ribarstvenoj politici*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena. ***Potpore u okviru ove Uredbe usmjerena je na sektor ribarstva i akvakulture te zajednice koje o njemu***

ovise. Ne smije se koristiti za financiranje projekcije diplomatskog identiteta Unije ili „meke moći” na oceane, niti za proširenje vanjskog djelovanja Unije izvan nadležnosti koje su joj dodijeljene Ugovorima.

Or. en

Amandman 98
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u *Europskom paktu o* oceanima za očuvanje *i obnovu* morskih bioloških resursa, *obnovu morske bioraznolikosti*, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u *okviru zajedničke ribarstvene politike i drugih politika povezanih s* oceanima za očuvanje morskih bioloških resursa, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na *infrastrukturama*, inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost *i sigurnost opskrbe hranom, diplomaciju u pogledu oceana koja se temelji na umnožavanju međunarodnih sporazuma, SFPA-ova i trgovinskih sporazuma*, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu *dionika i poduzeća Unije* i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. it

Amandman 99
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, **zaštitu morskih vrsta, među ostalim ranjivih i zaštićenih vrsta, smanjenje usputnog ulova, fantomskog ribolova i poremećaja morskog dna, poboljšanje dobrobiti životinja u akvakulturi i ribarstvu**, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 100

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj **konkurentnog** i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica **i otoka** te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost **i sigurnost opskrbe hrane, prehrambenu neovisnost, razvoj otpornog, pravičnog, regenerativnog** i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih **i otočnih** zajednica, **podupiranje**

lokalnih, otpornih i održivih prehrambenih sustava te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 101

Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir **aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o** oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir ***ciljeve politika Unije u području ribarstva i akvakulture, kao i drugih politika povezanih s*** oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 102

Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje i obnovu morskih bioloških

resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture, **uključujući niskotrofičku akvakulturu**, koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. fr

Amandman 103

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima za očuvanje **i** obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima **i predstojećem aktu o oceanima** za očuvanje, obnovu **i zaštitu** morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 104

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir **aktivnosti utvrđene u Europskom paktu o oceanima** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka, **održivost malog ribolova, među ostalim u najudaljenijim regijama**, te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. fr

Amandman 105

Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u **Europskom paktu o oceanima** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u **okviru zajedničke ribarstvene politike** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. hr

Amandman 106
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***Europskom paktu o oceanima*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Izmjena

(7) Države članice trebale bi u svojem NRP planu uzeti u obzir aktivnosti utvrđene u ***zajedničkoj ribarstvenoj politici*** za očuvanje i obnovu morskih bioloških resursa, obnovu morske bioraznolikosti, upravljanje i inovacije u aktivnostima održivog ribarstva i akvakulture koje se temelje na inovativnim znanstvenim i istraživačkim rješenjima, pomorsku sigurnost, razvoj konkurentnog i održivog plavog gospodarstva, zaštitu i osnaživanje obalnih zajednica i otoka te promicanje regionalne pomorske suradnje na razini morskih bazena.

Or. en

Amandman 107
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7.a) U postupku Komisije za potvrđivanje NRP planova trebale bi se poštovati zasebne nadležnosti nacionalnih, regionalnih i lokalnih tijela. To uključuje njihove uloge u programiranju, provedbi i upravljanju programima potpore, u potpunom skladu s unutarnjim ustavnim okvirom svake države članice. Komisija bi također trebala na temelju prethodnih rashoda jamčiti „relativnu stabilnost” sredstava za regije pojedinačnih država članica.

Or. it

Amandman 108
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7.a) *Financiranje ribarstva i akvakulture trebalo bi prvenstveno koristiti operativnim i proizvodnim aktivnostima tih sektora te bi se trebalo koristiti kako bi se osigurali jednaki uvjeti za sve u EU-u. Stoga se sredstva korištena za kontrolu ribarstva, prikupljanje podataka, znanstvene savjete i tehničku pomoć ne bi trebala uzimati iz zaštićenog iznosa u okviru podijeljenog upravljanja.*

Or. en

Amandman 109
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose ***postizanju ciljeva*** Unije u području okoliša ***i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetske tranziciju za sve sektore.***

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti, ***na dobrovoljnoj osnovi i kada to predmetna država članica to smatra prikladnim,*** mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose ***ciljevima*** Unije u području zaštite okoliša i klime. ***Postizanje takvih ciljeva ne smije predstavljati uvjet prihvatljivosti za primanje potpore ili pristup njoj, niti se smije koristiti za smanjenje, obustavu ili uskraćivanje financiranja subjekata u sektoru ribarstva i akvakulture. Potpora povezana s energetske tranzicijom mora u potpunosti poštovati pravo svake države članice da utvrđuje uvjete za***

iskorištavanje svojih energetske resursa, svoj izbor među različitim izvorima energije i opću strukturu svoje opskrbe energijom, u skladu s člankom 194. stavkom 2. UFEU-a.

Or. en

Amandman 110
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetske tranzicije za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetske *i digitalnu* tranziciju, *kao i dekarbonizaciju* za sve sektore. *U tom kontekstu i s obzirom na to da je prosječna starost ribarske flote Unije 31,5 godina, neophodno je da države članice razviju planove i mjere za modernizaciju i obnovu plovila uz odgovarajuće financiranje kako bi se poboljšala energetska učinkovitost, sigurnost na plovilima i radni uvjeti te kako bi se osigurala kratkoročna i dugoročna održivost sektora.*

Or. es

Amandman 111
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8) **Trebalo bi biti moguće** poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose **postizanju ciljeva** Unije u području **okoliša i** ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za **sve** sektore.

(8) **Države članice trebale bi** poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose **konkurentnosti, gospodarstvu i zapošljavanju Unije, vitalnosti europskih teritorija, sigurnosti opskrbe hranom i proizvodnji hrane s malim utjecajem na okoliš, ciljevima** Unije u području ublažavanja **okolišnih i** klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, **među ostalim doprinosom niskotrofičke akvakulture uslugama ekosustava, kao što su poboljšanje kvalitete vode, ciklus hranjivih tvari i otpornost obalnih područja, te strateškoj autonomiji Unije,** uključujući energetska tranziciju za **te** sektore, **kao i prisutnost, diplomaciju i djelovanje Unije kao „meke sile” u oceanima.**

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 10. iz nacrtu izvješća.

Amandman 112

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju **za sve sektore.**

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose **povećanju konkurentnosti tih sektora, osiguravanju sigurnosti opskrbe hranom i** postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju **u sektoru ribarstva i akvakulture, gdje su potrebna značajna ulaganja za osiguravanje dostupnosti pristupačnih, tržišno održivih**

rješenja koja mogu dekarbonizirati njihovo djelovanje i doprinijeti postizanju klimatske neutralnosti.

Or. en

Amandman 113
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore, **zaštitu i obnovu bioraznolikosti, cilj nultog onečišćenja, smanjenje emisija stakleničkih plinova i poboljšanje dobrobiti životinja, posebno u akvakulturi.**

Or. en

Amandman 114
Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore. **Modernizacija flote nužan je uvjet za ostvarivanje napretka prema**

*održivijem, sigurnijem i konkurentnijem
ribolovu.*

Or. hr

Amandman 115

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore, ***pod uvjetom da ne uzrokuju socioekonomske neravnoteže ribarima, posebno malim ribarima.***

Or. fr

Amandman 116

Kristoffer Storm

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore, ***a pritom uzeti u obzir i to da naponi koji se ulažu ne smiju dovesti do nastanka nepovoljnog položaja u odnosu na konkurenciju.***

Amandman 117
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za sve sektore ***u skladu s načelima pravedne tranzicije.***

Amandman 118
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim ***promjenama***, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena, ***sigurnosti opskrbe hranom*** te prilagodbe tim ***ciljevima***, uključujući energetska tranziciju za sve sektore.

Amandman 119
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za **sve sektore**.

Izmjena

(8) Trebalo bi biti moguće poduprijeti mjere povezane s ribarstvom, akvakulturom i plavim gospodarstvom koje doprinose postizanju ciljeva Unije u području okoliša i ublažavanja klimatskih promjena te prilagodbe tim promjenama, uključujući energetska tranziciju za **cijeli lanac ribarstva**.

Or. it

Amandman 120

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.a) Ribarstvo i akvakultura doprinose sigurnosti opskrbe hranom i prehrani. Međutim, posljednjih godina razina samodostatnosti nastavila je opadati i Unija trenutačno uvozi oko 70 % proizvoda ribarstva te je stoga uvelike ovisna o trećim zemljama. Velik je izazov potaknuti potrošnju ribljih bjelančevina proizvedenih u Uniji uz visoke standarde kvalitete i pristupačne cijene za potrošače. Stoga bi trebalo moći poduprijeti promicanje i održivi razvoj akvakulture, uključujući slatkovodnu akvakulturu, namijenjenu uzgoju vodenih životinja i biljaka za proizvodnju hrane i drugih sirovina.

Or. en

Amandman 121
Francisco José Millán Mon

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.a) *U cilju poboljšanja zdravlja, sigurnosti, radnih uvjeta, energetske učinkovitosti i kvalitete ulova, trebalo bi biti moguće podupirati obnovu flote i ulaganja u ribarska plovila Unije. Za potrebe mjerenja ribolovnog kapaciteta, bruto tonaža koja se izravno može pripisati poboljšanju zdravlja, sigurnosti i radnih uvjeta, energetske učinkovitosti ili kvaliteti ulova ne bi se trebala uzimati u obzir. Takvu potporu, kao i potporu za postizanje cilja generacijske obnove i drugih ciljeva ZRP-a, potrebno je smatrati usklađenom s načelom „ne nanosi bitnu štetu”.*

Or. en

Amandman 122
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.a) *U okviru osmog programa djelovanja za okoliš, Globalnog okvira za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala, ciljeva održivog rasta i Sporazuma WTO-a o subvencijama za ribarstvo, Unija se obvezala ukinuti subvencije štetne za okoliš, među ostalim i subvencije za ribarstvo štetne za okoliš.*

Or. en

Amandman 123
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.a) *Financiranje i aktivnosti povezane s ribarstvom i akvakulturom trebali bi biti izuzeti od primjene načela „ne nanosi bitnu štetu”.*

Or. en

Amandman 124
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.b) *Generacijska obnova ključna je za osiguravanje dugoročne održivosti, otpornosti i konkurentnosti sektora ribarstva i obalnih zajednica, s obzirom na starenje radne snage u području ribarstva u mnogim državama članicama. Stoga bi EFPR trebala podupirati operacije koje olakšavaju mladim ribarima da se počnu baviti tim aktivnostima i da im se olakša uspostava poslovanja u toj struci, među ostalim i kroz poboljšani pristup plovilima, ribolovnim mogućnostima, financijskim instrumentima i prilagođenoj obuci. Takva bi potpora trebala doprinijeti i poboljšanju stabilnosti prihoda, radnih i životnih uvjeta te sigurnosti i razvoju vještina, među ostalim u područjima kao što su održivost, ribolov sa slabim učinkom na okoliš, digitalizacija i upravljanje poslovanjem, kao i povećanju privlačnosti ribarstva kao profesije. U tom kontekstu, komunikacijske mjere i mjere*

podizanja svijesti mogu igrati ulogu i u poticanju generacijske obnove. U skladu s primjenjivim horizontalnim načelima financiranja Unije, države članice trebale bi osigurati da se u osmišljavanje, provedbu i praćenje operacija kojima se pruža potpora uključi rodna perspektiva i na odgovarajući način razmatra uloga, sudjelovanje i posebne potrebe žena u ribarskom sektoru.

Or. en

Amandman 125
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 8.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8.b) Ako je to izvedivo i primjereno u skladu s primjenjivim sektorskim prioritetima, programi i aktivnosti trebaju se provoditi tako da se na pragmatičan način u obzir uzima načelo rodne ravnopravnosti. Za aktivnosti povezane s primarnim sektorima proizvodnje hrane, kao što su ribarstvo i akvakultura, cilj generacijske obnove ima prednost u odnosu na rodnu ravnopravnost.

Or. en

Amandman 126
Kristoffer Storm

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9) Zajednička organizacija tržišta **(ZOT)** za proizvode ribarstva i akvakulture, **kako je** uspostavljena

(9) Zajednička organizacija tržišta za proizvode ribarstva i akvakulture, uspostavljena Uredbom (EU)

Uredbom (EU) br. 1379/2013, **jedan je od glavnih stupova** zajedničke ribarstvene politike **i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture EU-a. U tu svrhu** države članice **u svojem NRP planu uzimaju u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje** organizacija proizvođača, provedbu **i izvršavanje** tržišnih standarda **te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.**

br. 1379/2013, **ostaje ključni stup** zajedničke ribarstvene politike **te doprinosi stabilnosti tržišta, pravednim povratima za proizvođače, sigurnosti opskrbe hranom i konkurentnosti europske industrije prerade ribe i morskih prehrambenih proizvoda. Prilikom pripreme i provedbe NRP planova, države članice trebale bi, gdje je to primjereno i u skladu s nacionalnim i regionalnim potrebama, podupirati mjere jačanja suradnje koju vode proizvođači, među ostalim** uspostavu i razvoj organizacija proizvođača **te međusektorskih organizacija, poboljšati praktičnu provedbu tržišnih standarda i povećati transparentnost tržišta putem pouzdanih i dostupnih tržišnih informacija. Predmetna bi potpora trebala pomoći subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture, među ostalim obalnim te malim i srednjim poduzećima, da odgovore na volatilnost tržišta, smanje nepotrebna administrativna opterećenja i ojačaju otpornost europskih lanaca vrijednosti u ribarstvu i akvakulturi.**

Or. en

Amandman 127

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture EU-a. U tu svrhu države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje organizacija

Izmjena

(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture EU-a. U tu svrhu države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje organizacija

proizvođača, provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.

proizvođača, *pri čemu osiguravaju da male organizacije proizvođača imaju pristup tehničkoj pomoći, praktičnim smjernicama i pretfinanciranju, uz razmjerne i pojednostavnjene administrativne zahtjeve primjerene opsegu potpora, u cilju operacionalizacije i provedbe njihovih planova proizvodnje i stavljanja na tržište*, te provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.

Or. en

Amandman 128

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture **EU-a**. U tu svrhu države članice u svojem NRP planu **uzimaju** u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje organizacija proizvođača, provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.

Izmjena

(9) Zajednička organizacija tržišta (ZOT) za proizvode ribarstva i akvakulture, kako je uspostavljena Uredbom (EU) br. 1379/2013, jedan je od glavnih stupova zajedničke ribarstvene politike i ima ključnu ulogu u osiguravanju stabilnosti i transparentnosti tržišta ribarstva i akvakulture **Unije**. U tu svrhu države članice u svojem NRP planu **trebale bi uzimati** u obzir potporu, posebno za uspostavu i jačanje organizacija proizvođača, provedbu i izvršavanje tržišnih standarda te prikupljanje i širenje tržišnih podataka na nacionalnoj razini.

Or. en

Amandman 129

Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka *i* provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u provedbi odgovarajućih propisa EU-a i planiranju aktivnosti u tim područjima,

Izmjena

(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka, **savjetovanju s relevantnim dionicima**, provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u **poboljšanju prikupljanja podataka, uključujući socioekonomske, i znanstvenih savjeta koji su ključni pri izradi i** provedbi odgovarajućih propisa EU-a **te kako bi se osiguralo da se provođenju** i planiranju aktivnosti u tim područjima **pristupa s kratkoročnom i dugoročnom vizijom**,

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 15. iz nacrtu izvješća.

Amandman 130

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka i provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u provedbi odgovarajućih propisa EU-a i planiranju aktivnosti u tim područjima,

Izmjena

(10) Zajednička ribarstvena politika temelji se na znanstveno utemeljenom donošenju odluka i provedbi odgovarajućih kontrola te nultoj toleranciji prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu. Državama članicama trebalo bi pružiti potporu u provedbi odgovarajućih propisa EU-a i planiranju aktivnosti u tim područjima, **U tom smislu, potpora poboljšanju prikupljanja podataka i znanstvenih savjeta ključna je za provedbu znanstveno**

utemeljene politike.

Or. en

Amandman 131

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.a) Kontrola ribarstva od najveće je važnosti za provedbu ZRP-a. Stoga bi EFPPRA u okviru podijeljenog upravljanja trebala poduprijeti razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije kako je utvrđeno u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009. Posebna potpora iz EFPPRA-e opravdana je zbog određenih obveza utvrđenih u toj uredbi, primjerice obvezni sustav za praćenje plovila i obvezni elektronički sustav izvješćivanja, obvezni sustav daljinskog elektroničkog praćenja, obvezno kontinuirano mjerenje i evidentiranje porivne snage motora. Osim toga, ulaganja država članica u sredstva za kontrolu mogla bi se iskoristiti i u svrhu pomorskog nadzora i suradnje u pogledu funkcija obalnih straža.

Or. en

Amandman 132

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.a) Pri utvrđivanju ključnih etapa i ciljnih vrijednosti povezanih s nacionalnim i regionalnim partnerskim

planovima Komisija bi trebala poštovati nadležnosti država članica. Komisija bi usto trebala težiti jednakim uvjetima u svim državama članicama u pogledu razine ambicije ključnih etapa i ciljnih vrijednosti. Ključne etape i ciljne vrijednosti trebale bi biti realistične i izvedive te ne bi smjele ugrožiti konkurentnost Unije.

Or. en

Amandman 133
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.a) Zagovara korištenje oceanske diplomacije kao instrumenta Europske unije za jačanje važnosti trećih zemalja koje ispunjavaju europske standarde pod jednakim uvjetima, promicanje primjene usporedivih okolišnih, socijalnih i gospodarskih standarda te osiguravanje poštene konkurencije za sektore ribarstva i akvakulture.

Or. pt

Amandman 134
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.b) Uspjeh ZRP-a ovisi o dostupnosti znanstvenih savjeta u području upravljanja ribarstvom, a stoga i o dostupnosti podataka o ribarstvu. S

obzirom na izazove i troškove povezane s dobivanjem pouzdanih i potpunih podataka potrebno je pružiti potporu djelovanjima država članica namijenjenima prikupljanju i obradi podataka u skladu s Uredbom (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća i doprinijeti najboljim dostupnim znanstvenim savjetima. Tom potporom omogućit će se sinergije s prikupljanjem i obradom drugih vrsta podataka o moru.

Or. en

Amandman 135
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.b) Naglašava da proizvodi ribarstva i akvakulture uvezeni iz trećih zemalja u cilju osiguravanja jednakih uvjeta i očuvanja konkurentnosti europskog sektora ribarstva i akvakulture moraju ispunjavati okolišne, zdravstvene, socijalne i gospodarske standarde jednakovrijedne onima koji se zahtijevaju od proizvođača u EU-u.

Or. pt

Amandman 136
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.c) Članci 107., 108. i 109. UFEU-a trebali bi se primjenjivati na potporu koja

se na temelju ove Uredbe dodjeljuje poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture. Međutim, s obzirom na posebne karakteristike navedenog sektora, te se odredbe ne bi trebale primjenjivati na potporu koja je obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a koja se provodi u skladu s ovom Uredbom ili Uredbom (EU) br. 1308/2012, kao ni na dodatno nacionalno financiranje za one intervencije kod kojih je potpora Unije obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a. Za proizvode ribarstva i akvakulture navedene u Prilogu I. UFEU-u na koje se primjenjuju članci 107., 108. i 109. tog Ugovora Komisija može u skladu s člankom 108. UFEU-a odobriti operativnu pomoć u najudaljenijim regijama iz članka 349. UFEU-a u pogledu sektora uzgoja, prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture s ciljem ublažavanja posebnih ograničenja s kojima su te regije suočene zbog izoliranosti, otočnog položaja ili udaljenosti.

Or. en

Amandman 137
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.c) Države članice trebale bi se zalagati za razvoj aktivnosti utemeljenih na najboljim dostupnim znanstvenim informacijama te pritom osiguravati da su povezani tehnički i administrativni zahtjevi proporcionalni i kompatibilni s kapacitetima regionalnih vlasti.

Or. pt

Amandman 138

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 10.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.d) Kako bi se dopunili ili izmijenili određeni elementi ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s utvrđivanjem praga neprihvatljivosti i duljinom razdoblja neprihvatljivosti u odnosu na kriterije prihvatljivosti zahtjeva, u pogledu načina osiguravanja povrata potpore dodijeljene u slučaju teških prekršaja, u pogledu relevantnih datuma početka ili završetka razdoblja neprihvatljivosti i uvjeta za skraćeno razdoblje neprihvatljivosti te u odnosu na definiranje kriterija za izračun dodatnih troškova koji nastaju zbog posebnih poteškoća najudaljenijih regija. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

Or. en

Amandman 139
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.d) Osnivanje atlantskog dubokomorskog opservatorija radi poboljšanja znanja i razumijevanja morskog okoliša, poticanja održivog plavog gospodarstva i osiguravanja učinkovitog upravljanja oceanskim resursima, podupiranja zaštite i održivog korištenja morskog dna, što mora biti dio inicijative OceanEye Europske komisije.

Or. pt

Amandman 140
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 10.e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(10.e) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se zbog njezina opsega ili učinaka oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva,

Or. en

Amandman 141
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i provedbi zajedničke ribarstvene politike, *kao i postizanju ciljeva utvrđenih u Uredbi (EU) 2024/1991 Europskog parlamenta i Vijeća [Akt o obnovi prirode] i povezanim nacionalnim planovima obnove, Direktivi 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [Okvirna direktiva o morskoj strategiji], Direktivi 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o prostornom planiranju morskog područja], Direktivi Vijeća 92/43/EEZ [Direktiva o staništima], Direktivi 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o pticama], Direktivi 2000/60/EZ, Direktivi 2008/105/EZ, Direktivi (EU) 2024/3019, Direktivi 91/676/EEZ, Direktivi 2005/35/EZ, Uredbi (EZ) br. 1907/2006 [o kvaliteti vode i kontroli onečišćenja], Odluci (EU) 2022/591 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. travnja 2022. o Općem programu djelovanja Unije za okoliš do 2030., komunikaciji Komisije od 20. svibnja 2020. pod nazivom „Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. - Vraćanje prirode u naše živote” (COM(2020)0380) i njezinoj rezoluciji od 9. lipnja 2021. o tome, te nacionalnim planovima koji su u skladu s Akcijskim planom EU-a: Zaštita i obnova morskih ekosustava za održivo i otporno ribarstvo, Kodeks ponašanja FAO-a za odgovorno ribarstvo iz 2011. i Dobrovoljne smjernice Organizacije za hranu i poljoprivredu (FAO) za očuvanje održivog malog ribolova u kontekstu sigurnosti opskrbe*

Amandman 142

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima **i** provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima, ***predstojećem aktu o oceanima***, provedbi zajedničke ribarstvene politike **i relevantnog zakonodavstva u području okoliša, kao što je uvođenje mjera obnove na najmanje 30 % ukupne površine svih tipova staništa navedenih u Prilogu I. Uredbe (EU) 2022/869 koja nisu u dobrom stanju do 2030. i svih ekosustava kojima je potrebna obnova do 2050., postizanje dobrog stanja okoliša morskih voda EU-a kako je definirano u Okvirnoj direktivi o morskoj strategiji, izračun kumulativnih utjecaja aktivnosti na ekosustave i utvrđivanje mogućnosti za višestruko korištenje prostora uz poštovanje ekosustava, osiguravanje da životinjske vrste i staništa nisu u daljnjem padu ili da nestaju, već da se dugoročno oporavljaju i napreduju, održavanje i zaštita postojećih 3000 morskih prirodnih područja mreže Natura 2000 te zaštita najmanje 30 % morskog područja EU-a do 2030. i stroga zaštita trećine tih područja.**

Amandman 143
Michał Wierzyński

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima, ***odnosno njegovim prioritetima zaštite i obnove zdravlja oceana, potpore obalnim, otočnim zajednicama i najudaljenijim regijama te unapređenja istraživanja, znanja, vještina i inovacija u području oceana, kao i provedbi zajedničke ribarstvene politike i Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije.***

Or. en

Amandman 144

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi ***aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i provedbi***

Izmjena

Ovom se Uredbom ***uspostavlja Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) za razdoblje od 1. siječnja 2028. do 31. prosinca 2034. Njome se utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe***

zajedničke ribarstvene politike.

.../... [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike **(ZRP) i pomorske politike Unije.**

Or. en

Amandman 145

Željana Zovko

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i** provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike **(ZRP), među ostalim u pogledu akvakulture i zajedničke organizacije tržišta (ZOT).**

Usto može doprinijeti i mjerama pomorske politike i Europskog pakta o oceanima.

Or. en

Amandman 146

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i** provedbi

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe **br. 1380/2013.** Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike.

zajedničke ribarstvene politike.

Or. en

Amandman 147

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i** provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Or. fr

Amandman 148

Nora Junco García

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i** provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Or. es

Amandman 149

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi **aktivnostima utvrđenima u Europskom paktu o oceanima i** provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Or. en

Amandman 150

Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima **u Europskom paktu o oceanima** i provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Izmjena

Ovom se Uredbom utvrđuju posebni uvjeti za provedbu potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [NRP fond], a posebno u točki (d) tog članka. Potpora Unije doprinosi aktivnostima utvrđenima i provedbi zajedničke ribarstvene politike.

Or. hr

Amandman 151

Asger Christensen, Emma Wiesner

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(1) „mali priobalni ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje obavljaju:

(a) plovila za ribolov na moru i u unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara na kojima se ne upotrebljavaju povlačni ribolovni alati kako su definirani u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006⁽²⁸⁾; ili

(b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;

(2) „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

(3) „ribolov” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

(4) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije i zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, čiji je cilj osigurati dugoročnu okolišnu, socijalnu i gospodarsku održivost i koje su u skladu s ciljevima održivog razvoja, a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

(5) „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavog

gospodarstva;

(6) „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene s ciljem razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;

(7) „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” ili „mreža EMODnet” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

(8) „prostorno planiranje morskog područja” znači proces u kojem nadležna tijela relevantne države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi ostvarivanja ekoloških, gospodarskih i socijalnih ciljeva;

(9) „promatranje oceana” znači temelj cjelokupnog znanja o moru. Osnova je za razumijevanje morskih ekosustava i čimbenika koji na njih utječu. Pruža ključne podatke za vremenske prognoze, strategije ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, praćenje ekstremnih događaja, civilnu sigurnost (stanje mora, poplave), pomorski promet, energiju na moru, ribarstvo i akvakulturu te sve više za sigurnost i obranu. Stvara osnovu za donošenje odluka na temelju dokaza i pruža neophodne informacije o tome kako ljudske aktivnosti utječu na zdravlje oceana i koje usluge ocean pruža zajednicama.

Or. en

Amandman 152

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpore Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 153

Michal Wiezik

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpore Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Izmjena

Potpore Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Potpore u okviru Instrumenta EU-a obuhvaća, među ostalim, mjere programa LIFE, uključujući strateške projekte zaštite prirode, strateške integrirane projekte i standardne akcijske projekte koji se bave prioritetima politike zaštite okoliša, aktivnosti za potporu izradi, provedbi, praćenju, evaluaciji i izvršavanju zakonodavstva i politika koji se odnose na okoliš i klimu te su povezani s oceanima, kao i potporu opsežnom uvođenju, proširivanju i replikaciji uspješnih rješenja koja doprinose postizanju ciljeva povezanih s oceanima

*utvrđenih u zakonodavstvu Unije o
okolišu i klimi.*

Or. en

Amandman 154

Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Izmjena

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].
Potpota se provodi podijeljenim upravljanjem država članica. Korištenje izravnog ili neizravnog upravljanja od strane Komisije, među ostalim i putem Instrumenta EU-a, ograničeno je na ono što je strogo potrebno i ne smije dovesti do smanjenja financijskih sredstava dodijeljenih državama članicama.

Or. en

Amandman 155

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Izmjena

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] [Nacionalni i regionalni partnerski fond].

Posebni uvjeti utvrđeni ovom Uredbom primjenjivat će se na cijeli proračun bez obzira na podrijetlo potpore.

Or. en

Amandman 156

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] **[Nacionalni i regionalni partnerski fond]**.

Izmjena

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) .../... **[NRP fond], kao i u okviru instrumenta Globalna Europa, utvrđenog u Uredbi (EU) .../... [Uredba o uspostavi Globalne Europe]**.

Or. en

Amandman 157

Kristoffer Storm

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Potpota Unije pruža se u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] **[Nacionalni i regionalni partnerski fond]**.

Izmjena

Potpota Unije pruža se u okviru **Fonda za konkurentnost, instrumenta Globalna Europa i** Nacionalnog i regionalnog partnerskog fonda, uključujući Instrument EU-a u skladu s pravilima kojima se uređuje taj fond, utvrđenima u Uredbi (EU) [...] **[Nacionalni i regionalni partnerski fond]**.

Or. en

Amandman 158
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(1) „mali priobalni ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje obavljaju: (a) plovila za ribolov na moru i u unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara na kojima se ne upotrebljavaju povlačni ribolovni alati kako su definirani u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006⁽²⁸⁾; ili (b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;

(2) „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

(3) „ribolov” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

(4) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije te zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge čiji je cilj osiguravanje pravednosti, ekološkog integriteta i dugoročnog upravljanja, uz dugoročnu okolišnu, socijalnu i gospodarsku održivost, poštovanje granica planeta i usklađenost s ciljevima održivog razvoja,

a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

(5) „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim i otočnim područjima, kao i u najudaljenijim regijama, te sektori održivog plavoga gospodarstva putem koherentnih politika povezanih s pomorstvom i relevantne međunarodne suradnje, kao i na temelju utvrđivanja i suzbijanja asimetrije moći i nepravdi u cilju omogućivanja pravednijeg i održivijeg donošenja odluka u kontekstu održivog plavog gospodarstva;

(6) „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene s ciljem razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;

(7) „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” ili „mreža EMODnet” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

(8) „prostorno planiranje morskog područja” znači proces u kojem nadležna tijela relevantne države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti (među ostalim interakcije kopna i mora) u morskim područjima radi ostvarivanja ekoloških, gospodarskih i

socijalnih ciljeva;

(9) „promatranje oceana” znači temelj cjelokupnog znanja o moru. Osnova je za razumijevanje morskih ekosustava i čimbenika koji na njih utječu. Pruža ključne podatke za vremenske prognoze, strategije ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, praćenje ekstremnih događaja, civilnu sigurnost (stanje mora, poplave), pomorski promet, energiju na moru, ribarstvo i akvakulturu te sve više za sigurnost i obranu. Stvara osnovu za donošenje odluka na temelju dokaza i pruža neophodne informacije o tome kako ljudske aktivnosti utječu na zdravlje oceana i koje usluge ocean pruža zajednicama.

Or. en

Amandman 159

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Prijedlog uredbe

Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(1) „mali priobalni ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje obavljaju:

(a) plovila za ribolov na moru i u unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara na kojima se ne upotrebljavaju povlačni ribolovni alati kako su definirani u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006; ili

(b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;

(2) „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica, uključujući ribare bez plovila;

(3) „mladi ribar” znači „ribar”, kako je definirano u ovoj Uredbi, koji ne prelazi gornju dobnu granicu koju je odredila dotična država članica, a koja ne smije biti veća od 40 godina;

(4) „ribolov” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

(5) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije i zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, čiji je cilj osigurati dugoročnu okolišnu, socijalnu i gospodarsku održivost i koje su u skladu s ciljevima održivog razvoja, a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

(6) „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavog gospodarstva;

(7) „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene s ciljem razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu

ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;

(8) „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” ili „mreža EMODnet” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

(9) „prostorno planiranje morskog područja” znači proces u kojem nadležna tijela relevantne države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi ostvarivanja ekoloških, gospodarskih i socijalnih ciljeva;

(10) „promatranje oceana” znači temelj cjelokupnog znanja o moru. Osnova je za razumijevanje morskih ekosustava i čimbenika koji na njih utječu. Pruža ključne podatke za vremenske prognoze, strategije ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, praćenje ekstremnih događaja, civilnu sigurnost (stanje mora, poplave), pomorski promet, energiju na moru, ribarstvo i akvakulturu te sve više za sigurnost i obranu. Stvara osnovu za donošenje odluka na temelju dokaza i pruža neophodne informacije o tome kako ljudske aktivnosti utječu na zdravlje oceana i koje usluge ocean pruža zajednicama.

(11) „sporazum o partnerstvu u održivom ribarstvu” znači međunarodni sporazum kako je definiran u članku 4. točki 37. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Or. en

Amandman 160
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.

Briše se.

***Potpoma zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture***

***1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj
politici, Europskom paktu o oceanima i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture podupiru se opći ciljevi
utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o
NRP-u].***

Or. en

Amandman 161

**Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio
Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou**

Prijedlog uredbe
Članak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***Potpoma zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture***

Prioriteti

Or. en

Amandman 162

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Potpoma zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Potpoma zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture, ***kao i drugim inicijativama***

Or. en

Amandman 163

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Potporna zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Izmjena

Potporna zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. en

Amandman 164

Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog uredbe

Članak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Potporna zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Izmjena

Potporna zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. hr

Amandman 165

Željana Zovko

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i

Izmjena

Briše se.

akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 166
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u], *kao i postizanje ciljeva utvrđenih u Uredbi (EU) 2024/1991 Europskog parlamenta i Vijeća [Uredba o obnovi prirode] i povezanim nacionalnim planovima obnove, Direktivi 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [Okvirna direktiva o morskoj strategiji], Direktivi 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o prostornom planiranjuorskog područja], Direktivi Vijeća 92/43/EEZ [Direktiva o staništima], Direktivi 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [Direktiva o pticama], Odluci (EU) 2022/591 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. travnja 2022. o Općem programu djelovanja Unije za okoliš do 2030., komunikaciji Komisije od 20. svibnja 2020. pod nazivom „Strategija EU-a za bioraznolikost do 2030. – Vraćanje prirode u naše živote”(COM(2020)0380) i njezinoj rezoluciji od 9. lipnja 2021. o tome, te nacionalnim planovima u skladu s Akcijskim planom EU-a: Zaštita i obnova morskih ekosustava za održivo i otporno ribarstvo, Direktiva 2000/60/EZ, Direktiva 2008/105/EZ, Direktiva (EU) 2024/3019, Direktiva 91/676/EEZ, Direktiva*

2005/35/EZ, Uredba (EZ) br. 1907/2006 [o kvaliteti vode i kontroli onečišćenja], Kodeks ponašanja FAO-a za odgovorno ribarstvo iz 2011. i Dobrovoljne smjernice Organizacije za hranu i poljoprivredu (FAO) za očuvanje održivog malog ribolova u kontekstu sigurnosti opskrbe hranom i iskorjenjivanja siromaštva.

Or. en

Amandman 167

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. *Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].*

Izmjena

1. *1. EFPR podupire provedbu zajedničke ribarstvene politike utvrđene u članku 2. stavku 1. točki (d) Uredbe (EU) .../... [Uredbe o NRP-u]. Njome se ostvaruju sljedeći prioriteti:*

(a) poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih bioloških resursa;

(b) poticanje održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji;

(c) poticanje održive konkurentnosti plavog gospodarstva u obalnim, otočnim i kontinentalnim područjima te poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica i otpornosti obalnih zajednica;

(d) jačanje oceanske diplomacije EU-a i međunarodnog upravljanja oceanima koje je utemeljeno na pravilima te omogućivanje sigurnosti, zaštite, čistoće, zdravlja i održivog upravljanja za mora i oceane;

(e) unapređenje istraživanja oceana, znanja, vještina i inovacija.

2. Potporom u okviru EFPR-e doprinosi se postizanju Unijinih okolišnih ciljeva i ciljeva povezanih s ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodbom njima. Taj se doprinos prati u skladu s metodologijom utvrđenom u Uredbi (EU) .../... [o uspostavi okvira za praćenje proračunskih rashoda i uspješnost te drugih horizontalnih pravila za programe i aktivnosti Unije].

Or. en

Amandman 168

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima, ***predstojećem aktu o oceanima*** i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u], ***kao što je uvođenje mjera obnove na najmanje 30 % ukupne površine svih tipova staništa navedenih u Prilogu I. Uredbe (EU) 2022/869 koja nisu u dobrom stanju do 2030. i svih ekosustava kojima je potrebna obnova do 2050., postizanje dobrog stanja okoliša morskih voda EU-a kako je definirano u Okvirnoj direktivi o morskoj strategiji, izračun kumulativnih utjecaja aktivnosti na ekosustave i utvrđivanje mogućnosti za višestruko korištenje prostora uz poštovanje ekosustava, osiguravanje da životinjske vrste i staništa nisu u daljnjem padu ili da nestaju, već da se dugoročno oporavljaju i napreduju, održavanje i zaštita postojećih 3000***

morskih prirodnih područja mreže Natura 2000 te zaštita najmanje 30 % morskog područja EU-a do 2030. i strogu zaštitu trećine tih područja.

Or. en

Amandman 169
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u] ***te se doprinosi zaštititi i obnovi morskih ekosustava i bioraznolikosti, klimatskoj neutralnosti, prilagodbi klimatskim promjenama, smanjenju onečišćenja te strogom sprečavanju prelova, usputnog ulova i patnje životinja.***

Or. en

Amandman 170
Michał Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, Europskom paktu o oceanima i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. ***točkama (a) i (d)*** [Uredbe o NRP-u], ***koji se u najmanju ruku ostvaruju na temelju posebnih ciljeva utvrđenih u članku 3. točkama (a)***

i (d) navedene Uredbe.

Or. en

Amandman 171

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, ***Europskom paktu o oceanima i*** politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, politici Unije u području pomorstva i akvakulture, ***kao i drugim inicijativama povezanim s oceanima*** podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 172

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, ***Europskom paktu o oceanima i*** politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. fr

Amandman 173

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici, ***Europskom paktu o oceanima*** i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Potporom zajedničkoj ribarstvenoj politici i politici Unije u području pomorstva i akvakulture podupiru se opći ciljevi utvrđeni u članku 2. točki (d) [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 174
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Prioriteti financiranja iz ove Uredbe odnose se isključivo na razvoj, modernizaciju, otpornost i konkurentnost ribarske flote, artizanalni i mali priobalni ribolov, akvakulturu, stavljanje na tržište i socioekonomsku strukturu obalnih područja.

Or. es

Amandman 175
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.a

Vrste intervencija

Intervencije zajedničke ribarstvene politike uključuju

(a) potporu malom priobalnom ribolovu, generacijskoj obnovi, prelasku na održivo

ribarstvo sa slabim učinkom na okoliš, uključujući napuštanje povlačnih ribolovnih alata, te obnovi i očuvanju vodenih bioloških resursa, energetske tranziciji ribarstva i regenerativnoj, niskotrofičnoj akvakulturi, kao i mjerama za poboljšanje sigurnosti;

(b) potporu inovacijama za selektivnije ribolovne aktivnosti te za očuvanje, zaštitu i obnovu vodene bioraznolikosti i ekosustava;

(c) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta (ZOT);

(d) potporu malim ribarima i niskotrofičnim proizvođačima u akvakulturi u pogledu naknade gospodarskim subjektima u sektoru malog ribarstva i niskotrofične akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove te naknade priznatim organizacijama niskotrofičnih proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te uredbe.

Or. en

Amandman 176

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.a

Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu EFPPA-e za razdoblje od 1. siječnja 2028. do 31. prosinca 2034. iznosi 7 290 000 000 EUR po tekućim cijenama kako je utvrđeno u članku 10. stavku 2. točki (a)

Uredbe (EU) .../... [NRP fond]..

2. Minimalni iznos od 1 000 000 000 EUR u tekućim cijenama u okviru Instrumenta EU-a iz članka 10. stavka 2. točke (b)

Uredbe (EU) .../... [NRP fond] dodjeljuje se za djelovanja Unije kojima se podupire provedba zajedničke ribarstvene politike.

3. Minimalni iznos od 1 690 000 000 EUR u tekućim cijenama prema Uredbi (EU) .../... [Uredba o uspostavi Globalne Europe] dodjeljuje se za financiranje sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu i doprinose regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom.

4. Dodjele iz ovog članka predstavljaju minimalne financijske okvire i ne podliježu preraspodjeli ili prijenosu na druga područja politike ili ciljeve u okviru Nacionalnog i regionalnog partnerskog plana („NRP plana”) ili u okviru uredbi iz stavaka 2. i 3.

Or. en

Amandman 177
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.a

Definicije

(...)

(10) „Niskotrofična akvakultura” znači uzgoj vrsta koje zauzimaju niže razine hranidbenog lanca. Sastoji se od akvakulture bez dohranjivanja koja obuhvaća filtratore (npr. dagnje, kamenice i kućice), detritivore (npr. morski krastavci), morske alge, ali i biljojednu ribu (npr. sapovi).

(11) „recirkulacijski sustavi za akvakulturu” znači kopneni akvakulturni objekti na otvorenom ili u zatvorenom prostoru koji svode potrošnju vode na najmanju moguću razinu filtriranjem, prilagodbom i ponovnom uporabom vode.

Or. en

Obrazloženje

Obrazloženje: definicije temeljene na Komisijinu Mehanizmu EU-a za pomoć akvakulturi i internetskoj stranici: <https://aquaculture.ec.europa.eu/faq/12-what-integrated-multi-trophic-aquaculture-imta-and-it-sufficiently-developed-industrial/> / <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/fec31328-643a-11eb-aeb5-01aa75ed71a1/language-en>

Amandman 178

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 2.b

Vrste intervencija

1. Intervencije u okviru ove Uredbe obuhvaćene su područjem primjene zajedničke ribarstvene politike utvrđene u članku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i uključuju potporu za:

(a) gospodarsko, socijalno i okolišno održivo ribarstvo te obnovu i očuvanje vodenih bioloških resursa;

(b) energetska tranziciju ribarstva i akvakulture;

(c) mjere poboljšanja zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima;

(d) obnovu flote;

(e) inovacije i donošenje selektivnijih ribolovnih praksi;

- (f) zaštitu i očuvanje vodene bioraznolikosti i vodenih ekosustava;*
- (g) Zajedničku organizaciju tržišta (ZOT);*
- (h) naknadu subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove u slučaju iznimnih događaja koji uzrokuju značajan poremećaj tržišta i aktivnosti;*
- (i) naknadu priznatim organizacijama proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbe (EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te uredbe;*
- (j) lokalni razvoj pod vodstvom zajednice, posebno za lokalne akcijske skupine u ribarstvu (FLAG-ove);*
- (k) poticanje učinkovite kontrole i provedbe propisa u ribarstvu, uključujući borbu protiv ribolova NNN, kao i pouzdanosti podataka za donošenje odluka na temelju znanja;*
- (l) prikupljanje podataka i upravljanje njima u skladu s člankom 25. Uredbe (EU) br. 1380/2013;*
- (m) Preradu i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, uključujući organizaciju tržišta, potporu organizacijama proizvođača, kvalitetu proizvoda i sljedivost;*
- (n) inovacije i digitalizaciju u sektorima ribarstva i akvakulture;*
- (o) razvoj ljudskog kapitala i generacijsku obnovu, među ostalim stručno osposobljavanje;*
- (p) naknadu za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti.*

Or. en

Amandman 179

Željana Zovko

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov**

Tekst koji je predložila Komisija

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
***Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture***

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
među ostalim i akvakulturi

Or. en

**Amandman 180
France Jamet, António Tânger Corrêa**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov**

Tekst koji je predložila Komisija

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. fr

**Amandman 181
Nora Junco García**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov**

Tekst koji je predložila Komisija

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. es

**Amandman 182
Stephen Nikola Bartulica**

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. hr

Amandman 183

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. en

Amandman 184

Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. en

Amandman 185

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Članak 3. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici,
Europskom paktu o oceanima i politici
Unije u području pomorstva i akvakulture

Izmjena

Potpora zajedničkoj ribarstvenoj politici i
politici Unije u području pomorstva i
akvakulture

Or. en

Amandman 186

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture **i** obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom **(i)** [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe **sektora** ribarstva **i** akvakulture, **među ostalim i prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, kao i** obalnih zajednica, a posebno zajednica koje se bave malim priobalnim ribolovom u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom **(g) Uredbe (EU) .../...** [Uredbe o NRP-u].

U skladu s člancima 6. i 22. Uredbe (EU) .../... [Uredba o NRP-u], države članice osiguravaju da se priprema, provedba i upravljanje poglavljem EFPR-a iz NRP-a provodi u skladu s načelom partnerstva i višerazinskog upravljanja te uz puno poštovanje institucionalnih nadležnosti nacionalnih, regionalnih i lokalnih vlasti. Države članice osiguravaju da su takve vlasti, u skladu s njihovim ustavnim i administrativnim okvirima, učinkovito uključene u planiranje, provedbu, praćenje i procjenu potpore u okviru NRP plana.

Amandman 187

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe **ribarstva**, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe **malog priobalnog ribolova kako je utvrđen u članku 2. stavku 2. točki 14. Uredbe EU 2021/1139, potrebu za prelaskom s povlačnih ribolovnih alata utvrđenih u članku 2. stavku 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006, regenerativne akvakulture s niskim ugljičnim otiskom uz potpuno poštovanje obveza dobrobiti životinja, uključujući sustave utemeljene na akvaponici**, obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (g) **podtočkom iii.** [uredbe o NRP-u].

Amandman 188

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe **ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno** malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe malog priobalnog ribolova, u skladu s člankom 22. **stavkom 2.** točkom (g) [Uredbe o NRP-u], **niskotrofične akvakulture te obalnih i otočnih zajednica, a posebno potrebu za potporom**

pravednom prelasku na ribolov sa slabim učinkom na okoliš, posebno prelasku s povlačnih ribolovnih alata utvrđenih u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006, te potrebu za potporom niskotrofičnoj akvakulturi i pomorskim aktivnostima.

Or. en

Amandman 189
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno **malog priobalnog ribolova** u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom **(i)** [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva **i ribara, među ostalim socijalnu tranziciju ribara i radnika na plovilima, kao i prelazak na ribarstvo sa slabim učinkom na okoliš, poboljšanje selektivnosti alata i smanjenje usputnog ulova, potrebe akvakulture bez dohranjivanja** i obalnih zajednica, **uključujući lanac vrijednosti rekreacijskog ribolova**, a posebno **mali priobalni ribolov** u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom **(g)** [Uredbe o NRP-u].

Or. en

Amandman 190
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a

posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u] ***te istovremeno osiguravaju da potpora doprinosi ciljevima Unije u pogledu klimatske neutralnosti, zaštite i obnove bioraznolikosti, nulte stope onečišćenja, dobrobiti životinja te zaštite ranjivih i zaštićenih morskih vrsta.***

Or. en

Amandman 191

Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u]. ***Države članice dodjeljuju iznos koji je jednak iznosu koji su dodijelile u okviru svojeg programa za provedbu EFPR-e za razdoblje od 2021. do 2027 godine u realnim vrijednostima kako bi se zadovoljile te potrebe li veći od njega.***

Or. en

Amandman 192

Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu ***prioritetno*** uzimaju u obzir posebne

ribarstva, akvakulture *i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova* u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

potrebe ribarstva *i* akvakulture, *uključujući niskotrofičku akvakulturu i mali priobalni ribolov* u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (g) *podtočkom (iii)* [Uredbe o NRP-u], *kao i sve aktivnosti i stanovništvo koji ovise o tim aktivnostima, kao što su obalne zajednice ili najudaljenije regije i prekomorski teritoriji*.

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 21. iz nacrtu izvješća.

Amandman 193

Željana Zovko

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice u *svojem NRP planu* uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture *i* obalnih zajednica, a posebno *malog priobalnog ribolova* u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

Izmjena

1. Države članice u *svojim NRP planovima* uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, *među ostalim ribarstva na unutarnjim vodama*, akvakulture, *prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture*, obalnih zajednica, a posebno *zajednica koje se bave malim priobalnim ribolovom* u skladu s člankom 22. stavkom 2. a točkom (g) *podtočkom iii. Uredbe (EU) .../... [Uredba o NRP-u]*.

Or. en

Amandman 194

France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

1. Države članice u svojem NRP planu ***osobito*** uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova ***i tamošnjeg stanovništva*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u] ***i člankom 349. UFEU-a o najudaljenijim regijama.***

Or. fr

Amandman 195
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

1. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe ribarstva, akvakulture i obalnih zajednica, a posebno ***artizanalnog i*** malog priobalnog ribolova u skladu s člankom 22. stavkom 2. točkom (i) [Uredbe o NRP-u].

Or. es

Amandman 196
Michał Wierzycki

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice trebaju usmjeriti sredstva iz NRP plana na obnovu morske bioraznolikosti i, u skladu s člankom 22. Uredbe o NRP-u, doprinijeti ciljevima iz Uredbe (EU) 2024/1991 o otklanjanju nedostataka u pogledu znanja o oceanima, uz zaštitu podvodne kulturne baštine, učinkovitu potporu drugim sektorima i industrijama plavog

gospodarstva u primjeni pametnih rješenja, te uz potrebu za provedbom Direktive 2008/56/EZ^{1a} i Direktive 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća^{2a}.

^{1A} *Okvirna direktiva o morskoj strategiji*

^{2a} *Direktiva o prostornom planiranjuorskog područja*

Or. en

Amandman 197

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a *Prepoznajući ovisnost ribarstva, akvakulture i drugih pomorskih aktivnosti o zdravlju morskih ekosustava, države članice u svojim NRP planovima uzimaju u obzir potrebu za podupiranjem zaštite, obnove i unapređenja morskih resursa, ekosustava i bioraznolikosti na temelju najboljih dostupnih znanstvenih dokaza.*

Or. en

Amandman 198

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a *Države članice u svom NRP planu uzimaju u obzir posebne potrebe zaštite morskih resursa, ekosustava i bioraznolikosti na temelju najboljih*

dostupnih znanstvenih savjeta i potrebe za napuštanjem uporabe povlačnih ribolovnih alata, utvrđenih člankom 2. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006.

Or. en

Obrazloženje

Povlačne ribolovne alate često karakterizira visoka stopa usputnog ulova ne ciljanih, nedoraslih i neželjenih vrsta, uključujući osjetljive vrste, kao i razornost za morske ekosustave te aktivno resuspendiranje sedimenata s dna tijekom ribolovnih operacija kada dodiruju morsko dno, dok ribarska plovila koja vuku tu opremu troše više goriva.

Amandman 199
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice potporu iz Fonda mogu koristiti za strukturne mjere namijenjene pokrivanju operativnih troškova energije ribarske flote u vrijeme krize cijena goriva i nestabilnosti tržišta kako bi se osigurao kontinuitet ribolovnih aktivnosti.

Or. it

Amandman 200
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice moraju osigurati da su mehanizmi provedbe i administrativni zahtjevi proporcionalni i primjereni okolnostima regija te da

Or. pt

Amandman 201

Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Izmjena

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, **među ostalim utjecaj na morsku bioraznolikost, zaštićene vrste, cjelovitost morskog dna, emisije stakleničkih plinova, dobrobit životinja te razinu usputnog ulova i odbacivanja.**

Or. en

Amandman 202

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija **te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine** u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU)

Izmjena

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija u skladu s **Uredbom** (EU) br. 1380/2013.

Amandman 203

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija ***te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Izmjena

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih ***i akvakulturnih*** operacija u skladu s člankom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Amandman 204

Željana Zovko

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice u ***svojem NRP planu*** uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija ***te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine*** u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Izmjena

2. Države članice u ***svojim NRP planovima*** uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih ***i akvakulturnih*** operacija u skladu s člankom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Amandman 205

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Izmjena

2. Države članice u svojem NRP planu uzimaju u obzir doprinos okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti ribolovnih operacija, ***držeći se pritom strogo načela „ne nanosi bitnu štetu”***, te ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti o kojoj države članice izvješćuju svake godine u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Or. en

Amandman 206

Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a U okviru partnerskih planova države članice osiguravaju usklađenost s načelom relativne stabilnosti pri dodjeli sredstava iz fonda predmetnim zakonodavnim regijama. Financijske omotnice dodijeljene svakoj zakonodavnoj regiji u razdoblju 2028. – 2034. ne smiju biti manje od onih iz odgovarajućeg prethodnog programskog razdoblja, osim ako je predmetna zakonodavna regija dala izričitu i obrazloženu suglasnost uz prethodno odobrenje Komisije. Svako smanjenje u usporedbi s prethodnim razdobljem podliježe procjeni socioekonomskog učinka koju provodi

*država članica i o kojoj obavješćuje
Europski parlament i Vijeće.*

Or. it

Amandman 207
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a *Okolišna, klimatska i druga horizontalna načela, uključujući načelo „ne nanosi bitnu štetu”, ne smiju predstavljati uvjete prihvatljivosti za operacije u sektoru ribarstva i akvakulture. Potpora Unije ribarima i proizvođačima u akvakulturi ne smije se smanjivati, obustavljati, uskraćivati ili nadoknađivati na temelju neispunjenosti navedenih ciljeva i načela. Smatra se da su aktivnosti ribarstva i akvakulture koje su u skladu sa zahtjevima zajedničke ribarstvene politike u skladu s tim načelima.*

Or. en

Amandman 208
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a *Države članice u svojem NRP planu navode kako namjeravaju podržati razvoj akvakulture niskotrofičnih vrsta primjerima iz prakse koji su u skladu s ciljevima utvrđenima u Uredbi (EU) 2024/1991, Direktivi 2008/56/EZ i Direktivi Vijeća 92/43/EEZ.*

Amandman 209
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.b Članak 3.f

Krizna plaćanja ribarima i proizvođačima u akvakulturi u izvanrednim situacijama

1. Države članice mogu odobriti krizna plaćanja ribarima i proizvođačima u akvakulturi koji su pogođeni iznimnim izvanrednim situacijama kao što su prirodne katastrofe, nepovoljni klimatski događaji, katastrofe ili druge krizne situacije. Tim se plaćanjima nastoji osigurati kontinuitet ribarstva ili akvakulture ili povezanih aktivnosti te se na njih primjenjuju uvjeti utvrđeni u ovom članku koje države članice detaljnije određuju.

2. Potpora dodijeljena na temelju ovog članka podliježe službenom priznavanju nadležnog tijela države članice da je nastupila iznimna izvanredna situacija kao što je prirodna katastrofa, nepovoljan klimatski događaj, katastrofa ili druga krizna situacija, kako ju je definirala ta država članica, te da je nastupanje te situacije prouzročilo znatan poremećaj u pristupu proizvodima ribarstva i akvakulture o kojima ovise subjekti iz stavka 1., njihovoj ponudi i potražnji za njima, ili je dovelo do znatnog povećanja njihovih operativnih rashoda proizašlo iz nastupanja te situacije. U situacije iz prvog podstavka posebno se ubrajaju:

(a) privremeni prestanak aktivnosti na temelju mjera iz članka 7. stavka 1. točaka (a), (b), (c), (i) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili jednakovrijedne mjere

očuvanja koje su usvojile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom;

(b) privremeni prestanak aktivnosti na temelju članaka 12. i 13. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(c) privremeni prestanak aktivnosti zbog neispunjavanja međunarodnih obveza treće zemlje ili područja ili zbog prekida primjene međunarodnog sporazuma;

(d) privremeni prestanak aktivnosti zbog invazivnih vrsta.

*(e) kad je riječ o aktivnostima ekstenzivne akvakulture, predacija kormorana (*Phalacrocorax carbo sinensis*) ako je stopa preživljavanja poribljene mladi manja od 60 %.*

2. (a) Mjere za izvanredna stanja izričito uključuju potporu dohotku za radnike u sektoru u slučaju privremenog prestanka aktivnosti izvan kontrole poduzeća i ribara na plovilu ili zbog izvanrednih kriza, čime se osigurava pokrivanje razdoblja prisilne neaktivnosti i očuvanje radnih mjesta.

3. Smatra se da subjekti ovise o proizvodima ribarstva i akvakulture ako proizvodi ili aktivnosti pogođeni situacijom čine najmanje 30 % njihovih prosječnih godišnjih gospodarskih aktivnosti u prethodnom trogodišnjem razdoblju ili trogodišnjeg prosjeka na temelju prethodnog petogodišnjeg razdoblja, isključujući najviše i najniže vrijednosti.

4. Države članice utvrđuju stope potpore primjenjive za nadoknadu gubitka proizvodnje, izgubljenog prihoda ili nastalih dodatnih troškova. Prema potrebi, te su stope više za ribare i proizvođače u akvakulturi koji također provode intervencije ili druge preventivne mjere na razini svojeg poduzeća kako bi smanjili rizike povezane s proizvodnjom i prihodima za koje se potpora dodjeljuje. Za izračun gubitka proizvodnje mogu se

koristiti indeksi.

5. Pri dodjeli potpore na temelju ovog članka države članice osiguravaju da se izbjegne prekomjerna nadoknada proizišla iz kombiniranja ove potpore s drugim nacionalnim instrumentima potpore ili instrumentima potpore Unije ili privatnim sustavima osiguranja te da nadoknada bude ograničena isključivo na trajanje te situacije.

Or. it

Amandman 210
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.b Potpora ribarima, proizvođačima u akvakulturi i regionalnim ili lokalnim korisnicima ne smije se obustaviti, smanjiti, uskratiti ili nadoknaditi iz razloga koji se odnose na nedostatke pripisane državi članici prema godišnjem izvješću o vladavini prava ili prema Uredbi (EU, Euratom) 2020/2092, ako ti razlozi nisu povezani s ponašanjem samog korisnika. Cilj je svake mjere donesene u skladu s tom Uredbom očuvanje prava krajnjih korisnika u sektoru ribarstva i akvakulture.

Or. en

Amandman 211
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju ***maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.***

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalnu stopu intenziteta potpore od ***50 % ukupnih prihvatljivih rashoda operacije. Za operacije povezane s artizanalnim i malim priobalnim ribolovom države članice prioriteto osiguravaju stopu intenziteta potpore od 100 %. Ta stopa od 100 % primjenjuje se i na projekte generacijske obnove, digitalizacije, poboljšanja selektivnosti, zdravlja, sigurnosti i radnih uvjeta na ribarskim plovilima, kao i na djelovanja koja provode organizacije ili udruženja proizvođača. Komisija ocjenjuje i prihvaća druge maksimalne stope od 100 % koje države članice predlažu kao propisno opravdane iznimke, a pritom se uzimaju u obzir referentne vrijednosti iz EFPA-e za razdoblje 2021. – 2027.***

Or. es

Amandman 212
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice ***u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.***

Izmjena

3. Države članice ***primjenjuju maksimalnu stopu intenziteta potpore od 50 % ukupnih prihvatljivih rashoda operacije.***

Or. en

Amandman 213
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope **intenziteta** potpore za različite **kategorije operacija** koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. **Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom** države članice mogu **dodijeliti maksimalnu** stopu **intenziteta** potpore **od 100 %**.

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope potpore za različite **mjere** koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Države članice mogu **Uniji pružiti potporu uz stopu potpore do 100 %, među ostalim posebno za potporu malom priobalnom ribolovu, ribarstvu u najudaljenijim regijama, mjerama od kolektivnog interesa ili mjerama koje imaju kolektivnog korisnika.**

Or. en

Amandman 214
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice **mog** **dodijeliti** maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice **odobravaju višu stopu intenziteta potpore nego za druge kategorije operacija povezanih s ribolovom, koja može doseći** maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.

Or. en

Amandman 215
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom **i diversifikacijskim aktivnostima ribolovnih poduzeća** države članice mogu dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.

Or. it

Amandman 216
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice **mogu dodijeliti maksimalnu** stopu intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice **dodjeljuju** stopu intenziteta potpore od 100 %.

Or. en

Amandman 217
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti **maksimalnu** stopu intenziteta potpore od 100 %.

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti stopu intenziteta potpore od 100 %.

Or. pt

Amandman 218

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. **Za operacije povezane s malim priobalnim ribolovom države članice mogu dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 %.**

Izmjena

3. Države članice u svojem NRP planu utvrđuju maksimalne stope intenziteta potpore za različite kategorije operacija koje se podupiru u okviru nacionalnog i regionalnog partnerskog plana. **Maksimalna stopa** intenziteta potpore **ne smije premašiti 50 % iznosa ukupnih prihvatljivih rashoda operacije.**

Or. en

Amandman 219

Anna Maria Csisint

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Članak 3.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „mali obalni ribolov” znači ribolovna aktivnost koju obavljaju:

(a) ribarska plovila koja ispunjavaju barem tri od sljedećih kriterija:

(i) njihova duljina preko svega ne prelazi 12 metara;

(ii) djeluju isključivo u teritorijalnim vodama države koja je država zastave;

(iii) njihova putovanja traju kraće od 24 sata, od trenutka odlaska iz luke do trenutka povratka u luku;

(iv) njihova se posada sastoji od najviše četiri osobe;

(v) upotrebljavaju selektivne ribolovne alate s malim utjecajem na okoliš;

(b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;

2. „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica, uključujući ribare bez plovila, kao što su sakupljači školjkaša;

3. „ribolov” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima gospodarskog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;

4. „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije i zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, kojima se dugoročno osigurava okolišna, socijalna i gospodarska održivost i koje su u skladu s ciljevima održivog razvoja, a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

5. „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavog gospodarstva;

6. „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene u cilju razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;

7. „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru (EMODnet)” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

8. „prostorno planiranje morskog područja” znači proces u kojem nadležna tijela relevantne države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi ostvarivanja ekoloških, gospodarskih i socijalnih ciljeva;

9. „promatranje oceana” znači temelj cjelokupnog znanja o moru. Osnova je za razumijevanje morskih ekosustava i čimbenika koji na njih utječu. Pruža ključne podatke za vremenske prognoze, strategije ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, praćenje ekstremnih događaja, civilnu sigurnost (stanje mora, poplave), pomorski promet,

energiju na moru, ribarstvo i akvakulturu te sve više za sigurnost i obranu. Stvara temelj za donošenje odluka na temelju dokaza i pruža neophodne informacije o tome kako ljudske aktivnosti utječu na zdravlje oceana i koje usluge ocean pruža zajednicama.

10. „ekstenzivna akvakultura” znači sustav uzgoja vodenih organizama s niskom gustoćom uzgoja, nepostojanjem ili minimalnim dodavanjem umjetne hrane za životinje i upotrebom prvenstveno prirodnih resursa ekosustava, uključujući fitoplankton, zooplankton i hranjive tvari prisutne u okolišu, za rast uzgojenih organizama. Taj sustav uključuje, među ostalim, uzgoj školjkaša u otvorenim vodama, tradicionalni lagunarni uzgoj, uzgoj ribe u lagunama i druge oblike uzgoja integrirane u prirodni ekosustav koji se provodi tako da se očuva ili poboljša ekološko stanje vodnog okoliša i doprinese pružanju usluga ekosustava, uključujući sekvestraciju ugljika i gospodarenje ugljikom te održavanje bioraznolikosti.

Or. it

Amandman 220

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Na temelju svojeg NRP plana, države članice:

(a) koriste 50 % financijske potpore Unije dodijeljene ciljevima utvrđenima u članku 1. ove Uredbe za potporu održivim ribolovnim praksama i ribarima koji se bave malim priobalnim ribolovom, što uključuje, ali ne isključivo:

i. dostatnu tehničku pomoć za potporu pojednostavnjenim postupcima za dodjelu potpore i pristup njoj za ribare koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

ii. programe potpore za osiguranje i potporu većoj zastupljenosti i reprezentativnosti ribara koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

iii. programe potpore za podupiranje prelaska s povlačnih ribolovnih alata utvrđenih člankom 2. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 i uporabe selektivnog alata u cilju smanjenja usputnog lova prilagodbom tehničkih specifikacija plovila i povezanim osposobljavanjem ribara s posebnim naglaskom na okolišne utjecaje;

iv. potporu osposobljavanju ribara za nove održive mogućnosti zapošljavanja izvan ribolovnih aktivnosti;

v. programe potpore za poticanje potrošača na kupnju morskih prehrambenih proizvoda od ribara iz EU-a koji se bave malim priobalnim ribolovom sa slabim učinkom na okoliš, među ostalim putem reklamnih kampanja, inicijativa za bolje informiranje potrošača o izvoru i ekološkim utjecajima morskih prehrambenih proizvoda, posebnog označavanja proizvoda koji su nabavljeni od ribara iz EU-a koji se bave malim priobalnim ribolovom ili drugih inicijativa;

vi. programe potpore namijenjene isključivo ribarima koji se bave malim priobalnim ribolovom s ciljem podupiranja inovativnih poslovnih modela, među ostalim programe izravnog poslovanja s potrošačima, programe poštene trgovine, lokalne lance vrijednosti, kratke lance opskrbe i tržišta za lokalne ili nedovoljno iskorištene vrste;

vii. programe potpore za burze ribe usmjerene na kompenzaciju privremeno

smanjenih količina ulova koje su posljedica prilagodbe ribolovnog kapaciteta dostupnim ribolovnim mogućnostima ili prelaska ribarske flote s povlačnih ribolovnih alata utvrđenih člankom 2. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006;

viii. potporu za dekarbonizaciju motora ribarskih plovila,

(b) koriste 50 % financijske potpore Unije dodijeljene za ostvarivanje ciljeva utvrđenih u članku 1. ove Uredbe za zaštitu i obnovu morskih resursa, ekosustava i bioraznolikosti na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta, osiguravajući pritom posebno dugoročne koristi za morski okoliš, među ostalim, ali ne ograničavajući se na:

i. potporu zaštiti i očuvanja vodene bioraznolikosti i vodenih ekosustava te s njima povezano osposobljavanje ribara;

ii. potporu upravljanju, kontroli i provedbi učinkovitih mjera prostornog upravljanja kao što su zone mreže Natura 2000, mjere utvrđene u skladu s člankom 13. stavkom 4. Direktive 2008/56/EZ, mjere utvrđene u skladu s člancima 8. i 11. Uredbe (EU) br. 1380/2013, mjere utvrđene Uredbom (EU) 2024/1991 ili slične mjere usvojene na nacionalnoj razini;

iii. potporu ribarima koji se bave malim priobalnim ili rekreacijskim ribolovom, a koji vrše djelatnosti upravljanja, zaštite i obnove morskih i obalnih područja;

iv. potporu vlasnicima ribarskih plovila Unije koja ne koriste povlačne ribolovne alate utvrđene člankom 2. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 ili subjektima koji upravljaju takvim plovilima za mjere poboljšanja selektivnosti ribolovnih alata te svođenja usputnog ulova i njihova utjecaja na morski okoliš i ekosustave na najmanju moguću razinu;

v. potporu razvoju, ispitivanju i uvođenju mjera za svođenje negativnih utjecaja na ribolovne morske ekosustave na najmanju moguću razinu, što uključuje i mjere usmjerene na smanjenje i uklanjanje usputnog ulova osjetljivih vrsta za ribarska plovila;

vi. potporu subjektima za prikupljanje izgubljenog ribolovnog alata i morskog otpada tijekom redovitih ribolovnih operacija;

vii. potporu prikupljanju podataka, upravljanju njima i njihovu korištenju u cilju podupiranja učinkovitog praćenja, kontrole i provedbe propisa, a među ostalim i suzbijanja nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;

viii. potporu mjerama za poboljšanje prikupljanja podataka i praćenja osjetljivih vrsta, uključujući ugradnju sustava daljinskog elektroničkog praćenja za praćenje usputnog ulova.

Or. en

Amandman 221

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Odstupajući od stavka 3., države članice mogu odobriti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 % za operacije povezane s:

(a) malim priobalnim ribolovom;

(b) ribolovom u najudaljenijim regijama;

(c) poboljšanjem selektivnosti;

(d) poboljšanjem infrastrukture ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje

i skladištenje neželjenog ulova;

(e) olakšavanjem stavljanja na tržište iskrcanog neželjenog ulova iz komercijalnih stokova u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013.

(f) poboljšanjem zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima;

(g) kontrolom i provedbom propisa;

(h) naknadom za dodatne troškove ili izgubljene prihode te drugim naknadama predviđenima ovom Uredbom;

(i) prikupljanjem, uporabom i obradom podataka u sektoru ribarstva i programima za istraživanje i inovacije, te upravljanjem njima;

(j) zaštitom i očuvanjem vodene bioraznolikosti i vodenih ekosustava;

(k) osmišljavanjem, razvojem, praćenjem, evaluacijom ili upravljanjem transparentnim sustavima razmjene ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(l) mjerama koje provode lokalne akcijske skupine koje vode zajednice;

(m) operacijama koje provode organizacije proizvođača, udruženja organizacija proizvođača ili međustrukovne organizacije;

(n) operacijama kojima se podupiru inovativni proizvodi, procesi ili oprema u ribarstvu, akvakulturi i preradi.

Or. en

Amandman 222
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

3.a Odstupajući od stavka 3., za sljedeće kategorije operacija primjenjuje se drugačiji maksimalni intenzitet potpore:

Sljedeće operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013:

– operacije kojima se poboljšava selektivnost ribolovnog alata s obzirom na veličinu ili vrstu; 100 %

– operacije za poboljšanje infrastrukture ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje i skladištenje neželjenog ulova; 75 %

– operacije kojima se olakšava stavljanje na tržište iskrcanog neželjenog ulova iz komercijalnih stokova u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013. 75 %

Operacije čiji je cilj poboljšanje zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima: 75 %

Operacije u najudaljenijim regijama: 85 %

Operacije povezane s malim priobalnim ribolovom: 100 %

Operacije povezane s naknadom: 100 %

Operacije koje provode organizacije proizvođača, udruženja organizacija proizvođača ili međustrukovne organizacije; 75 %

Operacije za potporu održivoj akvakulturi koje provode MSP-ovi: 60 %

Operacije kojima se podupiru inovativni proizvodi, procesi ili oprema u ribarstvu, akvakulturi i preradi: 75 %

Operacije koje provode organizacije ribara ili drugi skupni korisnici: 60 %

Amandman 223
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a **Države članice dužne su uspostaviti i provoditi obvezni sustav naknada namijenjen postupnom trajnom prestanku uporabe svih ribarskih plovila EU-a čija je duljina preko svega veća od 33 metra.**

Sustavi za obvezni trajni prestanak uporabe navedenih plovila trebaju biti dovršeni do 1. siječnja 2035., a sva ribarska plovila EU-a čija je duljina preko svega veća od 33 metra trebaju biti uništena, povučena iz ribolova ili adaptirana za aktivnosti koje nisu komercijalni ribolov. Trajni prestanak postiže se u skladu s člankom 22. stavcima 5. i 6. Uredbe br. 1380/2013; države članice pritom osiguravaju mjere za pravednu tranziciju za pogođene radnike, dok se ribolovne mogućnosti tih plovila preraspodjeljuju na temelju kriterija okolišne, socijalne i gospodarske prirode, u skladu s člankom 17. zajedničke ribarstvene politike.

Or. en

Amandman 224
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a **Države članice razvijaju**

pojednostavnjene i brze postupke obrade zahtjeva uz smanjeno administrativno opterećenje za projekte do 150 000 EUR. Kako bi se zajamčio učinkovit pristup sredstvima, troškovi tehničke pomoći, pripreme zahtjeva i administrativnog upravljanja koje snose subjekti koji se bave artizanalnim i malim priobalnim ribolovom kako bi pristupili tim potporama imaju stopu intenziteta potpore od 100 % i smatraju se prihvatljivim troškovima.

Or. es

Amandman 225
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a *Države članice u svoje NRP planove uključuju mjerljive ciljeve i pokazatelje doprinosa potpore ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi, zaštiti i obnovi morske bioraznolikosti, smanjenju usputnog i odbačenog ulova, smanjenju onečišćenja, zaštiti ranjivih i zaštićenih vrsta te poboljšanju dobrobiti životinja u akvakulturi i ribarstvu.*

Or. en

Amandman 226
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a *Države članice u okviru svojih*

NRP planova predviđaju pristup tehničkoj pomoći, praktičnim smjernicama i prethfinanciranju za male organizacije proizvođača, uz razmjerne i pojednostavnjene administrativne zahtjeve primjerene opsegu potpora, u cilju operacionalizacije i provedbe njihovih planova proizvodnje i stavljanja na tržište.

Or. en

Amandman 227
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Iz Fonda se podupire i nadzor, održivo upravljanje resursima, znanstveno istraživanje i zaštita nacionalnih interesa te sigurnost operacija u zaštićenim morskim područjima i isključivim gospodarskim pojasevima država članica.

Or. it

Amandman 228
Michał Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Operacijama koje doprinose prioritiziranju Pakta o oceanima u pogledu zaštite i obnove zdravlja oceana, a posebno one kojima se podupiru cilj i mjere morskog ekosustava provedeni u skladu s Uredbom (EU) 2024/1991, može se pružiti potpora uz stopu potpore do 100 % ukupnih prihvatljivih troškova.

Amandman 229
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Unijina potpora za akvakulturu mora biti u skladu s nacionalnim višegodišnjim strateškim planovima za razvoj akvakulture iz članka 34. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Amandman 230
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b Tijekom pripreme NRP plana, države članice:

(a) dodjeljuju 50 % financijske potpore Unije ciljevima utvrđenima u članku 2. ove Uredbe za potporu ribarima koji se bave malim priobalnim ribolovom i potrebu za pravednim prelaskom na ribarstvo sa slabim učinkom na okoliš, uključujući energetska tranziciju i prelazak s uporabe povlačnih ribolovnih alata utvrđenih člankom 2. točkom (1) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006, što uključuje, ali ne isključivo:

i. dostatnu tehničku pomoć za potporu pojednostavnjenim postupcima za dodjelu potpore i pristup njoj za ribare koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

ii. programe potpore za osiguranje i potporu većoj zastupljenosti i reprezentativnosti ribara koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

iii. programe potpore za podupiranje prelaska s povlačnih ribolovnih alata utvrđenih člankom 2. točkom (1) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 prilagodbom tehničkih specifikacija plovila i povezanim osposobljavanjem ribara s posebnim naglaskom na ekološke utjecaje i integraciju znanja ribara o autohtonim i lokalnim uvjetima i okolnostima;

iv. potporu osposobljavanju ribara za nove održive mogućnosti zapošljavanja izvan ribolovnih aktivnosti i/ili uz njih;

v. programe potpore za pomoć potrošačima pri kupnji morskih prehrambenih proizvoda od ribara iz EU-a koji se bave malim priobalnim ribolovom i poticanje na takvu kupnju, među ostalim putem reklamnih kampanja, inicijativa za bolje informiranje potrošača o izvoru i ekološkim utjecajima morskih prehrambenih proizvoda, posebnog označavanja proizvoda koji su nabavljeni od ribara iz EU-a koji se bave malim priobalnim ribolovom, ili drugih inicijativa;

vi. programe potpore namijenjene isključivo ribarima koji se bave malim priobalnim ribolovom s ciljem podupiranja inovativnih poslovnih modela i povezanih infrastruktura, među ostalim programa izravnog poslovanja s potrošačima, programa poštene trgovine, lokalnih lanaca vrijednosti, kratkih lanaca opskrbe i tržišta za lokalne, nedovoljno iskorištene ili invazivne vrste;

vii. programe potpore za burze ribe (uključujući lokalna ribarska društva) u cilju kompenzacije privremeno smanjenih količina ulova koje su posljedica prilagodbe ribolovnog kapaciteta dostupnim ribolovnim mogućnostima ili prelaska ribarske flote s povlačnih

ribolovnih alata utvrđenih člankom 2. točkom 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006;

viii. potporu energetske tranziciji i dekarbonizaciji ribarskih plovila koja ne koriste povlačne ribolovne alate utvrđene člankom 2. točkom (1) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006.

(b) dodjeljuju 50 % financijske potpore Unije ciljevima utvrđenima u članku 2. ove Uredbe radi potpore zaštiti, obnovi i unapređenju morskih resursa, ekosustava i bioraznolikosti na temelju najboljih dostupnih znanstvenih dokaza, uključujući potporu:

i. obnovi i očuvanju vodenih bioloških resursa i morskih ekosustava, uključujući povezano osposobljavanje za subjekte u području ribarstva i akvakulture;

ii. upravljanju, kontroli i provedbi učinkovitih mjera prostornog upravljanja kao što su područja mreže Natura 2000, mjere donesene u skladu s Direktivom 2008/56/EZ, Uredbom (EU) 2024/1991 i mjerama utvrđenima u skladu s člancima 8. i 11. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili sličnim mjerama donesenima na nacionalnoj ili regionalnoj razini;

iii. ribarima koji se bave malim priobalnim ribolovom i proizvođačima u niskotrofičnoj akvakulturi koji doprinose zajedničkom upravljanju, zaštiti i obnovi morskih i obalnih područja;

iv. učinkovitim mjerama kontrole i provedbe ribarstva, među ostalim suzbijanju nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, kao i prikupljanju, uporabi i obradi podataka te upravljanju njima radi poticanja učinkovitog i djelotvornog praćenja, kontrole i provedbe propisa u području ribarstva te povećanja količine podataka o morskim ekosustavima;

v. prikupljanju posebnih podataka i praćenju osjetljivih vrsta, uključujući ugradnju sustava daljinskog

elektroničkog praćenja za praćenje usputnog ulova;

vi. mjerama za poboljšanje selektivnosti ribolovnih alata, svođenja usputnog ulova na najmanju moguću razinu, a, ako je to moguće, uklanjanja usputnog ulova, uključujući usputni ulov osjetljivih vrsta, te smanjenju negativnih utjecaja ribolovnih alata na morski okoliš i ekosustave za ribarska plovila koja ne koriste povlačne ribolovne alate utvrđene člankom 2. točkom (1) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006;

Or. en

Amandman 231
Anna Maria Cisint

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b Članak 3.d

Vrste intervencija u okviru zajedničke ribarstvene politike

Intervencije u okviru zajedničke ribarstvene politike uključuju:

(1) potporu održivom ribarstvu i akvakulturi te zaštiti i očuvanju vodenih bioloških resursa, bioraznolikosti i vodenih ekosustava povezanih s potrebama ribarstva i akvakulture, uključujući privremeni i trajni prestanak aktivnosti, energetska tranziciju, obnovu flote i generacijsku obnovu u sektoru ribarstva i akvakulture, kao i mjere za poboljšanje sigurnosti i životnih uvjeta na plovilima;

(2) potporu inovacijama za selektivnije ribolovne prakse te za inovacije za očuvanje bioraznolikosti i vodenih ekosustava;

(3) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta (ZOT);

(4) potporu ribarima ili proizvođačima u akvakulturi radi naknade subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove te naknadu priznatim organizacijama proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbi (EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te Uredbe;

(5) potporu ribarima ili proizvođačima u sektoru akvakulture koji se suočavaju sa specifičnim poteškoćama, poput onih koje uzrokuju invazivne vrste i zaštićeni grabežljivci;

(6) potporu sektoru konzerviranja i prerade;

(7) potporu lokalnom razvoju pod vodstvom zajednice, posebno za lokalne akcijske skupine u ribarstvu (FLAG-ove);

(8) potporu marketinškim aktivnostima radi promicanja konzumacije proizvoda ribarstva i akvakulture;

(9) potporu energetske tranziciji u čijem fokusu prije svega mora biti modernizacija postojeće flote i sigurnost radnika uz osiguravanje potpune održivosti troškova ulaganja, posebno u malim ribarskim poduzećima;

(10) potporu za aktivnosti ekstenzivne akvakulture koje doprinose hvatanju i skladištenju ugljika. Ta se potpora računa na temelju površine koja se upotrebljava za ekstenzivnu proizvodnju, izražene u hektarima, uz poštovanje međunarodno priznatih znanstvenih metodologija za kvantificiranje usluga ekosustava koje pruža ekstenzivna akvakultura, uključujući sekvencijalnu plavog ugljika. Države članice mogu u svojim partnerskim planovima predvidjeti posebne mjere plaćanja po hektaru za subjekte iz sektora ekstenzivne

akvakulture koji dokumentiraju i održavaju funkcije privremenog ili trajnog skladištenja svojih kapaciteta.

Or. it

Amandman 232

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.b Potpora Unije za razvoj održivih aktivnosti akvakulture mora biti u skladu s ciljevima ZRP-a utvrđenima u članku 34. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Or. en

Amandman 233

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.c Svaka država članica kao dio svojeg NRP plana izrađuje akcijski plan za mali priobalni ribolov u kojem se uspostavlja strategija za razvoj profitabilnog, pravičnog, otpornog i održivog malog priobalnog ribolova.

Predmetna strategija, među ostalim, po potrebi uključuje i:

(a) praktične smjernice za dodjelu potpore i pristup njoj za ribare koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

(b) promicanje ribolovnih praksi sa slabim učinkom na okoliš i niskim

emisijama ugljika, koje su otporne na klimatske promjene i kojima se šteta nanosena morskom okolišu svodi na najmanju moguću mjeru;

(c) jačanje lanca vrijednosti u dotičnom sektoru i promicanje strategija stavljanja na tržište;

(d) promicanje vještina, znanja, inovacija i izgradnje kapaciteta;

(e) poboljšanje zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima;

(f) veća usklađenost sa zahtjevima u pogledu prikupljanja podataka, sljedivosti, praćenja, kontrole i nadzora;

(g) sudjelovanje u zajedničkom upravljanju pomorskim prostorom, uključujući rezervirana područja namijenjena malom priobalnom ribolovu sa slabim učinkom na okoliš unutar zone od 12 nautičkih milja i poduprtih režimima zajedničkog upravljanja;

(h) diversifikaciju aktivnosti u okviru šireg održivog, regenerativnog i pravednog plavog gospodarstva;

(i) kolektivnu organizaciju i sudjelovanje u procesima donošenja odluka i savjetovanja, uključujući veću zastupljenost i reprezentativnost ribara koji se bave malim priobalnim ribolovom na lokalnoj, nacionalnoj i europskoj razini;

U okviru akcijskog plana u obzir se uzimaju Dobrovoljne smjernice FAO-a za osiguravanje održivog malog ribolova.

U svrhu praćenja provedbe strategije iz ovog stavka [3.c], akcijskim planom utvrđuju se posebne etape i ciljeve povezani s relevantnim pokazateljima utvrđenima u skladu s [Prilogom 1. Uredbe o uspostavi okvira za praćenje proračunskih rashoda i uspješnost te drugih horizontalnih pravila za programe i aktivnosti Unije].

Amandman 234

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.c Države članice osiguravaju da potpora Unije koja se pruža u okviru EFPPA-e uključuje rodnu perspektivu te da se pri osmišljavanju i provedbi podržanih operacija pozornost osobito posveti ulozi žena u ribarskom sektoru, kao i njihovim posebnim potrebama i izazovima. Države članice u svojem NRP planu ujedno objašnjavaju kako intervencije koje se financiraju trebaju doprinijeti rodnoj ravnopravnosti i jednakim prilikama za sve te usklađivanju tih ciljeva, u skladu s načelima 2. i 3. europskog stupa socijalnih prava, s UN-ovim ciljem održivog razvoja br. 5 i, prema potrebi, nacionalnom strategijom za rodnu ravnopravnost.

Or. en

Amandman 235

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno

Briše se.

upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008⁽³⁰⁾ ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;

(b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

Za potrebe provjere iz podstavka (a) ovog stavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Or. en

Amandman 236
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu

Briše se.

politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008⁽³⁰⁾ ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;

(b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

Or. en

Amandman 237
Nora Junco García

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Izmjena

Osim u propisno opravdanim slučajevima koji se temelje na načelu proporcionalnosti i uz jamčenje prava na pravni lijek, zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo pravomoćnom odlukom utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Amandman 238
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju *utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku)* ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Izmjena

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju *koje je utvrdila predmetna država članica* ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Or. en

Amandman 239
Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. *Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku)* ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Izmjena

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka *4.a* ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Or. en

Amandman 240

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju **utvrđenom u delegiranom aktu** iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Izmjena

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju iz članka XX. Uredbe XX [NRP fond] (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Or. en

Amandman 241

Asger Christensen

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka XX. **Uredbe XX [NRP fond]** (Sustav kontrole za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i zajedničku ribarstvenu politiku) ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

Izmjena

Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka **4.a** ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva, **uzimajući u obzir pitanja važna za potporu za koju se prijavio:**

Or. da

Amandman 242

Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008⁽³⁰⁾ ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;

Briše se.

Or. en

**Amandman 243
Željana Zovko**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka a**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008⁽³⁰⁾ ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;

Briše se.

Or. en

**Amandman 244
Željana Zovko**

**Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka b**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili

Briše se.

Amandman 245
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

Briše se.

Amandman 246
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ **ili teške povrede zakonodavstva Unije ili nacionalnog zakonodavstva o dobrobiti životinja, zaštiti prirode, zaštićenim vrstama, zaštiti voda ili zaštiti morskog okoliša**, ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

Amandman 247
Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive **2008/99/EZ** Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ **ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.**

Izmjena

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive **2024/1203/EZ** Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾.

Or. en

Obrazloženje

Direktiva 2008/99/EZ zamijenjena je Direktivom (EU) 2024/1203.

Amandman 248

Michal Wiezik

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive **2008/99/EZ** Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ **ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.**

Izmjena

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive **(EU) 2024/1203** Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾.

Or. en

Obrazloženje

Nije jasno zašto bi se to trebalo odnositi samo na akvakulturu. Predmetna se Uredba odnosi i na druge aktivnosti, a, u teoriji, mogla bi postojati i druga kaznena djela koja bi mogla biti povezana s aktivnostima koje se podupiru u okviru fonda, npr. aktivnostima povezanima s rastavljanjem brodova, koja se u Direktivi o kaznenim djelima protiv okoliša priznaju kao kaznena djela protiv okoliša. Također, područje politike u Prilogu I. Uredbi o uspostavi okvira za praćenje proračunskih rashoda i uspješnost te drugih horizontalnih pravila za programe i aktivnosti Unije nosi naziv „Ribarstvo, akvakultura i oceani” i obuhvaća nekoliko područja intervencije, od kojih se nijedno ne naziva „akvakultura”.

Amandman 249

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

Izmjena

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽³¹⁾ ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu; **ili**

Or. en

Amandman 250

Michal Wiezik

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) nadležno tijelo utvrdilo da je počinio prijevaru kako je definirana u članku 3. Direktive (EU) 2017/1371, u kontekstu ove Uredbe ili Uredbe (EU) 2021/1139.

Or. en

Obrazloženje

Ako je podnositelj zahtjeva počinio prijevaru u kontekstu predmetne Uredbe ili trenutačno važeće Uredbe o Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu, ne bi trebao imati mogućnost ispunjavati uvjete za potporu određeno vremensko razdoblje.

Amandman 251

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) *prekršio je važeće zakonodavstvo o ribarstvu ili oceanima usmjereno na zaštitu morskih ekosustava;*

Or. en

Amandman 252

Isabella Lövin

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1. – točka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(cb) *pružio je potporu ribarskim flotama ili subjektima za koje je nadležno tijelo utvrdilo da su počinili prijevaru utvrđenu u članku 3. Direktive (EU) 2017/1371, u kontekstu ove Uredbe ili Uredbe (EU) 2021/1139.*

Or. en

Amandman 253

Nora Junco García

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Pravo na pristup potporama ili njihovu isplatu ne smije se privremeno suspendirati zbog zapisnika o inspekcijskom pregledu ili sankcijskih postupaka u tijeku, čime se se jamči poštovanje načela pretpostavke nedužnosti i pravna sigurnost subjekta.

Or. es

Amandman 254
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Za potrebe primjene prvog podstavka, točaka od (a) do (ca), tijela država članica uzimaju u obzir prirodu, težinu i ponavljanje kaznenog djela ili prekršaja koja su počinjena plovilima ili koja je počinio subjekt koji upravlja plovilom.

Or. en

Amandman 255
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Zaobilaženje pravila iz članka 22. Uredbe br. 1380/2013 u vezi s izlaskom iz flote koja se financira iz javne potpore može predstavljati prijevaru koja utječe na financijske interese Unije kako je utvrđeno člankom 3. Direktive (EU) 2017/1371.

Or. en

Amandman 256
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Za potrebe provjere iz podstavka (a) ovog stavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Briše se.

Or. en

Amandman 257
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

U cilju učinkovite primjene prvog podstavka (a) ovog stavka, podaci sadržani u nacionalnom registru prekršaja pohranjuju se tijekom cijelog programskog razdoblja 2028. – 2034.

Or. en

Obrazloženje

U skladu s Uredbom 1224/2009, podatke u nacionalnom registru prekršaja potrebno je čuvati samo onoliko dugo koliko je nužno za potrebe ove Uredbe, ali uvijek najmanje tri kalendarske godine, računajući od godine koja slijedi nakon one u kojoj je informacija evidentirana. Međutim, za potrebe ove Uredbe bilo bi korisno da se podaci pohranjuju dulje, posebno u slučaju ozbiljnih kršenja propisa, koja bi dodjelu potpore iz fondova EU-a mogla učiniti nerazboritom.

Amandman 258
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija ili njezini predstavnici i Revizorski sud ovlašteni su provoditi reviziju, i na temelju dokumenata, i na temelju provjera na licu mjesta, svih

korisnika, izvođača i podizvođača koji su primili sredstva Unije. Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) može na licu mjesta izvršiti provjere i inspekcije subjekata na koje se izravno ili neizravno odnosi financiranje Unije u skladu s postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća(24) i Uredbi (Euratom, EZ) br. 2185/96 s ciljem utvrđivanja je li počinjeno djelo prijevара, korupcije ili bilo koja druga protuzakonita aktivnost koja utječe na financijske interese Unije vezano uz sporazum ili odluku o dodjeli bespovratnih sredstava ili ugovor u vezi s financiranjem od strane Unije.

Or. en

Amandman 259
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4. – podstavak 2.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Dužnosnici Komisije i Revizorskog suda ili njihovi predstavnici mogu provoditi revizije operacija koje se financiraju iz ove Uredbe na licu mjesta i u bilo kojem trenutku tijekom razdoblja do najviše tri godine nakon izvršenja konačne uplate Komisije, osim u kontekstu intervencije trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti, za koju se revizija može provoditi u razdoblju do deset godina nakon izvršenja konačne uplate, posebno radi procjene usklađenosti s pravilima iz članka 22. Uredbe br. 1380/2013.

Or. en

Amandman 260

Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Komisija, države članice ili nadležna tijela osiguravaju da pristup financiranju ostane jednostavan i razmjeran za sve korisnike, a posebno da administrativni zahtjevi i zahtjevi za izvješćivanje propisani za mikropoduzeća i mala poduzeća, kako su definirana u Preporuci Komisije 2003/361/EZ, ne prelaze zahtjeve propisane zakonodavstvom Unije koje se primjenjuje na te operatere.

Or. fr

Amandman 261

Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe

Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Sustav kontrole za zajedničku ribarstvenu politiku

1. Države članice u okviru kontrola iz članka 58. [Odgovornosti država članica] utvrđuju usklađenost korisnika sa zahtjevima ove Uredbe.

a. Ako površina prihvatljiva za potporu iz prvog podstavka, kako je prijavljena u geoprostornom zahtjevu iz članka 70. [IAKS], ne prelazi 10 hektara, korisnici se izuzimaju od kontrola i kazni na temelju ovog članka.

b. Ako je korisnik odabran za provjeru na licu mjesta u vezi sa zahtjevom za potporu ili zahtjevom za plaćanje, države članice,

u mjeri u kojoj je to moguće i uzimajući u obzir povezane rizike, ne odabiru tog korisnika za naknadnu provjeru i kontrolni uzorak za tu godinu, osim ako je zbog okolnosti potrebno provesti više od jedne provjere na licu mjesta kako bi se djelotvorno zaštitili financijski interesi Unije. Tom se odredbom ne smanjuje razina provjera.

2. Države članice upotrebljavaju svoje sustave kontrole i provedbe propisa u područjima klime i okoliša, javnog zdravlja, zdravlja bilja i dobrobiti životinja, socijalnog i radnog zakonodavstva, primjenjivih radnih standarda, ribarstva i akvakulture kako bi osigurale da korisnici potpore ispunjavaju zahtjeve utvrđene u prvom stavku.

3. Upravljačko tijelo ili agencija za plaćanja obavještuje se, prema potrebi, najmanje jednom godišnje o slučajevima neusklađenosti ako su u tom pogledu donesene izvršive odluke u okviru primjenjivih sustava kontrole i provedbe propisa iz stavka 2. Ta obavijest uključuje procjenu i ocjenu ozbiljnosti, opsega, trajanja ili ponavljanja te postojanje namjere dotične nesukladnosti.

4. U slučaju nesukladnosti s člankom XX. Uredbe (EU) XX [Zajednička ribarstvena politika], potpora isplaćena korisniku vraća se, a zahtjev za potporu koji je podnio korisnik neprihvatljiv je tijekom određenog razdoblja utvrđenog u skladu sa stavkom 8. ovog članka ako je konačnom odlukom dotičnog nadležnog tijela utvrđeno da je korisnik počinio prijevaru.

5. Ako se slučaj iz članka XX. Uredbe (EU) XX [Zajednička ribarstvena politika] dogodi između razdoblja primjene i razdoblja od pet godina nakon završnog plaćanja, vraća se potpora isplaćena korisniku. Povrat mora biti razmjeran prirodi, težini, trajanju i ponavljanju teških povreda ili kaznenih djela dotičnog korisnika te važnosti potpore

gospodarskoj aktivnosti tog korisnika.

6. Kako bi se osigurali jednaki uvjeti među državama članicama te učinkovitost, proporcionalnost i odvrćajući učinak povrata i neprihvatljivosti iz članka XX. Uredbe EU XX [Zajednička ribarstvena politika] i stavaka 4. i 5. ovog članka, Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 86. kojima se ova Uredba dopunjuje identifikacijom praga koji je aktivira i vremenskim razdobljem neprihvatljivosti, kao i aranžmanima za povrat dodijeljene potpore, uključujući pragove koji je aktiviraju.

Or. en

Amandman 262

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Prijedlog uredbe Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Potpora kontroli ribarstvu i prikupljanju podataka

1. Države članice mogu u okviru svojeg NRP plana pružiti potporu Unije za razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije, uključujući suzbijanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog (NNN) ribolova, te za prikupljanje, uporabu i obradu bioloških, okolišnih, tehničkih i socioekonomskih podataka u sektoru ribarstva i upravljanje njima, kako je predviđeno člankom 25. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno u Uredbi (EU) 2017/1004, na temelju nacionalnih radnih planova iz članka 6. Uredbe (EU) 2017/1004.

2. Takva potpora Unije posebno

doprinosi:

(a) provedbi Uredbe (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike;

(b) provedbi Uredbe (EZ) br. 1005/2008 o uspostavi sustava Unije za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvrćanje od njega i njegovo zaustavljanje;

(c) provedbi Uredbe (EZ) 2017/1004 o uspostavi okvira Unije za prikupljanje, upravljanje i uporabu bioloških, okolišnih, tehničkih i socioekonomskih podataka u sektoru ribarstva;

(d) poboljšanju kvalitete, dostupnosti i pravovremenosti podataka za upravljanje ribarstvom, među ostalim za procjenu stokova, znanstvene savjeta i donošenje odluka utemeljenih na dokazima.

3. EFPRa može poduprijeti i programe za istraživanje i inovacije u području ribarstva i akvakulture, kako je predviđeno u članku 27. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

4. Najmanje 15 % financijske potpore Unije dodijeljene po državi članici u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (a) Uredbe EU .../... [NRP fond] dodjeljuje se u okviru Plana NRP-a posebnom cilju iz stavka 1. Države članice koje nemaju pristup vodama Unije mogu primijeniti niži postotak s obzirom na razinu svojih zadaća u pogledu kontrole i prikupljanja podataka.

Or. en

Amandman 263
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Članak 3.a

Državna potpora

1. Osim ako ovim člankom nije drugačije određeno, članci 107., 108. i 109. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) primjenjuju se na potpore koje države članice dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture.

2. Članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na plaćanja poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture koja države članice vrše na temelju ove Uredbe i Uredbe (EU) .../... [Uredba o NRP-u] ili u skladu s njima i koja su obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a.

3. U pogledu proizvoda ribarstva i akvakulture obuhvaćenih Prilogom I. UFEU-a, na koje se primjenjuju članci 107., 108. i 109., Komisija u skladu s člankom 108. UFEU-a može odobriti operativnu potporu u sektorima proizvodnje, prerade i stavljanja na tržište tih proizvoda u najudaljenijim regijama iz članka 349. UFEU-a, s ciljem ublažavanja specifičnih ograničenja u tim regijama koja su posljedica njihove izoliranosti, otočnog položaja, male veličine ili ekstremne udaljenosti.

4. Države članice u skladu s ovom Uredbom mogu dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu intervencija u najudaljenijim regijama i u skladu s ovom Uredbom i Uredbom (EU) .../...[Uredba o NRP-u]. U takvim slučajevima države članice obavješćuju Komisiju o dodatnom financiranju, a Komisija ga može odobriti u skladu s Uredbom (EU) .../...[Uredba o NRP-u] kao dio svojih NRP planova. Za državnu potporu o kojoj je tako obaviješteno također se smatra da je o njoj obaviješteno u smislu prve rečenice članka 108. stavka 3. UFEU-a.

Or. en

Amandman 264
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Intervencije u okviru zajedničke ribarstvene politike

1. Intervencije zajedničke ribarstvene politike uključuju:

*(a) potporu za održivo ribarstvo te obnovu
i očuvanje vodenih bioloških resursa;*

*(b) potporu energetske tranzicije ribarstva
i akvakulture, dekarbonizaciji i
modernizaciji flote;*

*(c) potporu mjerama za poboljšanje
vještina, sigurnosti i radnih uvjeta na
plovilu;*

*(d) potporu inovacijama za selektivnije
ribolovne aktivnosti i ribolovni alat;*

*(e) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta
(ZOT), uključujući stavljanje na tržište i
preradu ribe;*

*(f) potporu povećanju socioekonomske
privlačnosti i generacijskoj obnovi sektora
ribarstva, među ostalim obrazovanjem u
području ribarstva;*

*(g) potporu ribarima ili proizvođačima u
akvakulturi za naknadu subjektima u
sektoru ribarstva i akvakulture za
izgubljeni prihod ili dodatne troškove te
naknadu priznatim organizacijama
proizvođača i udruženjima organizacija
proizvođača koji skladište proizvode
ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbi
(EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti
proizvodi skladište u skladu s člancima
30. i 31. te uredbe.*

**2. Financijska sredstva koja se
upotrebljavaju za kontrolu ribarstva,**

prikupljanje podataka, znanstveno savjetovanje i tehničku pomoć ne uzimaju se iz namjenskog iznosa u okviru podijeljenog upravljanja.

Or. en

Amandman 265
Emma Wiesner

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

*Vrste intervencija u okviru zajedničke
ribarstvene politike*

*Intervencije zajedničke ribarstvene
politike uključuju:*

(a) potporu za održivo ribarstvo te obnovu i očuvanje vodenih bioloških resursa, kao što je potpora za praćenje i istraživanje morskih bioloških resursa radi poboljšanja procjene stokova za odlučivanje o ribolovnim mogućnostima, energetska tranzicija ribarstva i akvakulture, kao i mjere za poboljšanje sigurnosti;

(b) potporu inovacijama za selektivnije ribolovne aktivnosti te za očuvanje, zaštitu i obnovu vodene bioraznolikosti i ekosustava, među ostalim potporu za kontrole i prikupljanju podataka;

(c) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta (ZOT);

(d) potpora ribarima ili proizvođačima u akvakulturi u pogledu naknade subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove te naknade priznatim organizacijama proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva

*navedene u Prilogu II. Uredbi (EU)
br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti
proizvodi skladište u skladu s člancima
30. i 31. te uredbe;*

Or. en

Amandman 266
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Definicije

*(1) „mali priobalni ribolov” znači
ribolovne aktivnosti koje obavljaju:*

(...)

*(b) ribari bez plovila, uključujući
sakupljače školjkaša i morskih biljaka;*

(...)

*(4) „održivo plavo gospodarstvo” znači sve
sektorske i međusektorske gospodarske
aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu
koje su povezane s oceanima, morima,
obalama i unutarnjim vodama, što
obuhvaća otočne i najudaljenije regije
Unije i zemlje bez izlaza na more,
uključujući niskotrofičku akvakulturu,
nove sektore i netržišnu robu i usluge, čiji
je cilj dugoročno osigurati gospodarsku,
socijalnu i okolišnu održivost i koje su u
skladu s ciljevima održivog razvoja, a
osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom
Unije u području okoliša;*

(...)

*(8) „prostorno planiranje morskog
područja” znači proces u kojem nadležna
tijela država članica u bliskoj suradnji s
regionalnim i lokalnim tijelima
analiziraju i organiziraju ljudske*

*aktivnosti u morskim područjima radi
ostvarivanja gospodarskih, socijalnih i
okolišnih ciljeva;*

(...)

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 26. iz nacrtu izvješća.

Amandman 267
Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

***Vrste intervencija u okviru zajedničke
ribarstvene politike***

***Intervencije zajedničke ribarstvene
politike uključuju:***

***(a) potporu održivom ribarstvu te obnovi i
očuvanju vodenih bioloških resursa,
energetskoj tranziciji ribarstva i
akvakulture, kao i mjere za poboljšanje
sigurnosti;***

***(b) potporu inovacijama za selektivnije
ribolovne aktivnosti te za očuvanje, zaštitu
i obnovu vodene bioraznolikosti i
ekosustava;***

***(c) potporu zajedničkoj organizaciji tržišta
(ZOT);***

***(d) potporu ribarima ili proizvođačima u
akvakulturi u pogledu naknade
subjektima u sektoru ribarstva i
akvakulture za izgubljeni prihod ili
dodatne troškove te naknade priznatim
organizacijama proizvođača i
udruženjima organizacija proizvođača
koji skladište proizvode ribarstva
navedene u Prilogu II. Uredbi (EU)***

br. 1379/2013, pod uvjetom da se ti proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te uredbe.

Or. en

Amandman 268
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

(1) artizanalni ribolov u najudaljenijim regijama znači komercijalni, tradicionalni, ekološki prihvatljiv ribolov, koji ima mali utjecaj na riblje stokove i koji uvelike ovisi o obalnim zajednicama. Može se obavljati: s plovila (registriranom u najudaljenijim regijama) ili bez plovila s obale, s pomoću opreme za artizanalni i selektivni ribolov.

(2) Promatranje oceana znači sustavno prikupljanje i analizu podataka o morskim ekosustavima, među ostalim i dubokom moru, u cilju stvaranja baze znanstvenih saznanja o oceanima. Njime se stječu bitne informacije za vremensku prognozu, prilagodbu klimatskim promjenama, održivo upravljanje morskim resursima, civilnu zaštitu, ribarstvo, akvakulturu, energiju iz obnovljivih izvora na moru, sigurnost i obranu te se podupire donošenje odluka utemeljenih na znanosti.

Or. pt

Amandman 269
Francisco José Millán Mon

Prijedlog uredbe
Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Obnova flote i bruto tonaža ribarskog plovila radi poboljšanja zdravlja, sigurnosti, radnih uvjeta, energetske učinkovitosti ili kvalitete ulova

- 1. Potpora se može pružiti za obnovu flote i za operacije poboljšanja zdravlja, sigurnosti, radnih uvjeta, energetske učinkovitosti ili kvalitete ulova.***
- 2. Za potrebe mjerenja ribolovnog kapaciteta, bruto tonaža koja se izravno može pripisati poboljšanju zdravlja, sigurnosti i radnih uvjeta, energetske učinkovitosti ili kvalitete ulova ne uzima se u obzir.***
- 3. Smatra se da je potpora prema ovom članku u skladu s načelom „ne nanosi bitnu štetu”.***

Or. en

Amandman 270
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Prijedlog uredbe
Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Krizna plaćanja u području ribarstva i akvakulture nakon prirodnih katastrofa, nepovoljnih klimatskih prilika i katastrofalnih događaja

- 1. Države članice mogu osigurati krizna plaćanja za subjekte u području ribarstva i akvakulture koji su pogođeni prirodnim***

katastrofama, nepovoljnim klimatskim prilikama ili katastrofalnim događajima. Tim se plaćanjima nastoji osigurati kontinuitet djelatnosti tih subjekata te se na njih primjenjuju uvjeti utvrđeni u ovom članku i kako su ih dodatno odredile države članice.

2. Potpora prema ovom članku podliježe formalnom priznanju nadležnog tijela države članice da se dogodila prirodna katastrofa, nepovoljna klimatska pojava ili katastrofalan događaj, kako ga definira država članica, te da je predmetni događaj izravno prouzročio štetu koja je dovela do smanjenja proizvodnje od najmanje 30 % prosječne godišnje proizvodnje predmetnog subjekta u prethodnom trogodišnjem razdoblju ili trogodišnjeg prosjeka na temelju prethodnog petogodišnjeg razdoblja, izuzev najvišeg i najnižeg unosa.

3. Gubici se izračunavaju na razini ribarskog plovila ili operativne površine za akvakulturu, na razini aktivnosti u predmetnom sektoru ili u odnosu na određeno područje o kojem je riječ.

4. Države članice utvrđuju stope potpore koje se primjenjuju na naknadu gubitka proizvodnje. Te su stope više za subjekte koji provode i intervencije ili druge preventivne mjere na razini operativne jedinice kako bi se smanjila razina proizvodnih i dohodovnih rizika za koje se dodjeljuje potpora. Za izračun gubitka proizvodnje mogu se koristiti indeksi.

5. Pri dodjeli potpore na temelju ovog članka države članice dužne su izbjeći prekomjernu naknadu zbog kombinacije te potpore s drugim nacionalnim instrumentima potpore, instrumentima potpore Unije ili privatnim programima osiguranja. Članak 3.d Državne potpore [IE1]

6. Osim ako je ovim člankom predviđeno drugačije, članci 107., 108. i 109. UFEU-a primjenjuju se na potporu prema ovoj Uredbi u vezi s vrstama intervencija

utvrđenima ovom Uredbom ili na potpore koje države članice dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture Unije;

7. Članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na potporu koju države članice isplaćuju na temelju ove Uredbe i u skladu s njom ni na nacionalni doprinos prihvatljivim troškovima koje države članice osiguravaju za potporu koju dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture Unije u okviru ZPP-a, koje su obuhvaćene područjem primjene članka 42. UFEU-a.

8. Za proizvode ribarstva i akvakulture obuhvaćene Prilogom I. UFEU-u, na koje se primjenjuju njegovi članci 107., 108. i 109., Komisija u skladu s člankom 108. UFEU-a može odobriti operativnu potporu u sektorima proizvodnje, prerade i stavljanja na tržište tih proizvoda kako bi se ublažila posebna ograničenja na poljoprivrednu, ribarsku i akvakulturnu proizvodnju u najudaljenijim regijama i na manjim egejskim otocima, koja su posljedica njihove izoliranosti, otočne naravi, male veličine i iznimne udaljenosti. Države članice u skladu s ovom Uredbom mogu dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu intervencija u najudaljenijim regijama i na manjim egejskim otocima. U takvim slučajevima države članice obavješćuju Komisiju o dodatnom financiranju, a Komisija ga može odobriti u skladu s ovom Uredbom kao dio planova. Za državnu potporu o kojoj je tako obaviješteno također se smatra da je o njoj obaviješteno u smislu prve rečenice članka 108. stavka 3. UFEU-a.

9. Odstupajući od članka 211. Uredbe (EU) br. 1308/2013 i članka 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1184/2006^{1a}, članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na plaćanja za potporu lokalnoj proizvodnji i posebne režime opskrbe koje države članice provode u skladu s ovom Uredbom.

^{1a} Uredba Vijeća (EZ) br. 1184/2006 od 24. srpnja 2006. o primjeni pravila tržišnog natjecanja na proizvodnju i trgovinu poljoprivrednim proizvodima (SL L 214, 4.8.2006., str. 7. ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj>).

Or. en

Amandman 271
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Uvjetovanost reformi i opseg sektorskih djelovanja

Zahtjevi i preporuke koji se odnose za pojedinu sektorsku politiku primjenjuju se samo na mjere uključene u poglavlje koje odgovara toj politici. Ni u kojem se slučaju ne smiju proširiti na mjere u drugim područjima. Financiranje Unije u okviru podijeljenog upravljanja može se uvjetovati ispunjenjem etapa i ciljnih vrijednosti povezanih sa specifičnim reformama na nacionalnoj razini samo ako se dokaže da su takve reforme proporcionalne, dobro kalibrirane, da imaju izravnu i dokazivu poveznicu s ciljevima relevantnih politika Unije te da su utvrđene na odgovarajućoj razini nadležnosti. Trebalo bi osigurati i da se odluke o prihvatljivosti subjekata u ribarstvu i akvakulturi, posebno mikropoduzeća i malih poduzeća kako su definirana u Preporuci Komisije 2003/361/EZ, dostave u roku od 60 radnih dana od podnošenja potpunog zahtjeva.

Regionalna i lokalna tijela, kao i drugi

korisnici, ne kažnjavaju se, niti se njihovo financiranje obustavlja ili smanjuje, niti ih se smatra odgovornima za neprovođenje reformi koje su isključivo u nadležnosti nacionalne razine i izvan su njihova područja nadležnosti.

Nacionalnim reformama mogu se uvjetovati podnacionalna ulaganja samo ako takve reforme imaju izravan lokalni učinak kojim se doprinosi ciljevima kohezijske politike ili stvaraju jasne prekogranične koristi za Uniju u cjelini.

Kako bi se utvrdio izravan lokalni učinak tih reformi, regionalna i lokalna tijela procjenjuju jesu li one provedene. Ta tijela mogu se suglasiti da se podnacionalnim reformama ili djelovanjima uvjetuju specifične etape i ciljne vrijednosti, pod uvjetom da je takav sporazum sklopljen u skladu s institucionalnim okvirom i pravilima o višerazinskom upravljanju svake države članice.

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 27. iz nacrtu izvješća.

Amandman 272

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti

1. Potpora Unije za naknadu za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti kako je utvrđeno u članku 2.b stavku 1. točki (p) može se odobriti, u skladu s člankom 22. Uredbe (EU) br. 1380/2013, pod sljedećim

uvjetima:

i. prestanak je predviđen kao instrument akcijskog plana iz članka 22. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

ii. prestanak se postiže uništenjem ribarskog plovila ili njegovim povlačenjem iz ribolova i adaptacijom za aktivnosti koje nisu komercijalni ribolov, u skladu s ciljevima ZRP-a i višegodišnjih planova iz Uredbe (EU) br. 1380/2013;

iii. ribarsko plovilo registrirano je kao aktivno plovilo i upotrebljavalo se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje 90 dana godišnje tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;

iv. korisnik ne smije registrirati ribarsko plovilo u razdoblju od pet godina od primitka potpore.

Or. en

Amandman 273
Željana Zovko

Prijedlog uredbe
Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Sustav kontrole za zajedničku ribarstvenu politiku

1. Države članice koriste svoje sustave kontrole i provedbe propisa u područjima ribarstva i akvakulture u cilju osiguravanja da korisnici potpore ispunjavaju uvjete utvrđene u članku 62. stavku 1. Uredbe (EU) .../... [Uredba o NRP-u].

2. Upravljačko tijelo obavješćuje se, prema potrebi, najmanje jednom godišnje o slučajevima neusklađenosti ako su u

tom pogledu donesene izvršive odluke u okviru sustava iz stavka 1. Ta obavijest uključuje procjenu i ocjenu ozbiljnosti, opsega, trajanja ili ponavljanja te postojanje namjere dotične nesukladnosti.

3. Odstupajući od stavka 2., nije potrebna godišnja obavijest ako upravljačko tijelo ima izravan pristup relevantnim podacima.

Or. en

Amandman 274
Paulo do Nascimento Cabral

Prijedlog uredbe
Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Pružanje potpore Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) u iznosu od najmanje 7,29 milijardi EUR u tekućim cijenama (što je jednakovrijedno 6,50 milijardi EUR u stalnim cijenama iz 2025.) kao sredstava namijenjenih ribarstvu i akvakulturi, s ciljem rješavanja izazova s kojima se ti sektori suočavaju, kako je dogovoreno u Europskom parlamentu. Posebna se sredstva moraju predvidjeti i za najudaljenije regije, pri čemu je u obzir potrebno uzeti njihova strukturna ograničenja i dodatne troškove koji proizlaze iz njihove udaljene lokacije.

Or. pt

Amandman 275
Francisco José Millán Mon

Prijedlog uredbe

Članak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.b

Ispunjavanje uvjeta za potporu

Države članice mogu pružiti potporu operacijama:

(a) koje su obuhvaćene ciljevima ove uredbe;

(b) koje nisu prihvatljive na temelju članka 4.; te

(c) koje su u skladu s primjenjivim pravom Unije.

Or. en

Amandman 276

Željana Zovko

Prijedlog uredbe

Članak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.c

Prihvatljivost djelovanja i povrat potpore Unije

1. Zahtjev za potporu koji je podnio podnositelj zahtjeva smatra se nedopustivim najmanje u određenom razdoblju ako:

(a) nadležno tijelo utvrdi da je dotični podnositelj zahtjeva i. počinio ozbiljne prekršaje utvrđene člankom 90. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/ 2009;

i. počinio ozbiljne prekršaje utvrđene člankom 90. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009;

ii. bio uključen u rad, upravljanje ili vlasništvo plovila koje plovi pod zastavom zemlje uvrštene na popis nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. Uredbe (EZ)

br. 1005/2008; ili

iii. počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća^{13a}, ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu; ili

2. Kako bi se utvrdilo je li podnositelj zahtjeva počinio ozbiljni prekršaj iz stavka 1. točke (a) podtočke i. ovog članka, država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

3. Ako je korisnik počinio jedno od djelovanja iz stavka 1., u razdoblju između podnošenja zahtjeva za potporu Unije i tri godine nakon konačne isplate, potporu Unije isplaćenu korisniku i povezanu s tim zahtjevom potrebno je vratiti.

4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom [] u vezi s:

(a) identifikacijom praga za aktivaciju neprihvatljivosti te početnim i završnim datumima i razdobljem neprihvatljivosti iz stavka 1. ovog članka, koji moraju biti razmjerni prirodi, težini, trajanju i ponavljanju ozbiljnih prekršaja ili kaznenih djela od strane dotičnog korisnika i važnosti potpore za gospodarsku aktivnost tog korisnika;

(b) aranžmani za povrat potpore dodijeljene u skladu sa stavkom 3. ovog članka, koji moraju biti razmjerni prirodi, težini, trajanju i ponavljanju teških povreda ili kaznenih djela dotičnog korisnika te važnosti potpore gospodarskoj aktivnosti tog korisnika.

^{13a} Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenog 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/99/oj>).

Amandman 277

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.c

Potpora generacijskoj obnovi

1. Države članice u okviru svojeg NRP plana pružaju potporu djelovanjima koja doprinose generacijskoj obnovi u ribarskom sektoru. Potpora u okviru EFPPA-e može uključivati, među ostalim, djelovanja usmjerena na:

(a) olakšavanje pristupa profesiji, uključujući:

i. potporu za prvo stjecanje plovila ili udjelâ u plovilu, u skladu s člankom 4. stavkom 3.a;

ii. olakšavanje pristupa dozvolama, kvotama ili ribolovnim mogućnostima za mlade ribare;

iii. pružanje bespovratnih sredstava ili financijskih instrumenata prilagođenih potrebama mladih ribara; ili

iv. potporu prijenosu ribarskih poduzeća s ribara koji odlaze u mirovinu na mlade ribare.

(b) osiguravanje pravednih i stabilnih prihoda, uključujući:

i. instrumente za stabilizaciju prihoda, uključujući programe osiguranja i uzajamne fondove;

ii. mjere za povećanje otpornosti na fluktuacije troškova goriva i poslovanja, posebno u kriznim situacijama, u skladu s člankom 4.b;

iii. mjere promicanja pravedne naknade i raspodjele vrijednosti duž lanca vrijednosti ribarstva; ili

iv. mjere za diferencijaciju tržišta proizvoda ribarstva.

(c) poboljšanje radnih i životnih uvjeta, među ostalim:

i. poboljšanje sigurnosti i modernizaciju ribarskih plovila;

ii. ulaganja u infrastrukturu za ribarske luke, burze ribe, iskrcajna mjesta i zakloništa;

iii. smanjenje troškova doprinosa za socijalno osiguranje ili mjere potpore za njihovo ublažavanje; ili

iv. mjere koje olakšavaju postizanje ravnoteže između poslovnog i privatnog života.

(d) poboljšanje osposobljavanja i vještina, uključujući:

i. programe osposobljavanja u područjima kao što su navigacijska tehnologija, održivost, ribarstvo sa slabim učinkom na okoliš i poslovne vještine;

ii. programe naukovanja i mentorstva koji povezuju mlade iiskusne ribare; ili

iii. komunikacijska djelovanja i djelovanja za podizanje svijesti usmjerena na poboljšanje atraktivnosti i imidža profesije.

2. Države članice osiguravaju da potpora Unije za djelovanja usmjerena na olakšavanje generacijske obnove uključuje rodnu perspektivu te da se pri osmišljavanju i provedbi takvih djelovanja posebna pozornost posveti ulozi žena u ribarskom sektoru, kao i njihovim posebnim potrebama i izazovima.

Or. en

Članak 3.c

Uspostava programa „POSEI za ribarstvo”, u suradnji s nadležnim nacionalnim i regionalnim tijelima, u cilju zaštite opskrbe najudaljenijih regija osnovnim proizvodima ribarstva i akvakulture namijenjenima ljudskoj prehrani ili preradi, te proizvodnim sredstvima potrebnima za ribolovne aktivnosti, smanjenjem dodatnih troškova koji proizlaze iz udaljenog položaja regija bez nanošenja štete lokalnoj proizvodnji; održavanje cjelokupnog lanca vrijednosti u ribarstvu i akvakulturi i njegov održivi razvoj, uključujući proizvodnju, preradu i stavljanje na tržište lokalnih proizvoda; doprinos, gdje je to primjenjivo, financiranju obnove ribarskih flota tih regija; i potpora prihodima ribara povećanjem otpornosti i konkurentnosti sektora. Najmanji iznos dodijeljen navedenim mjerama treba iznositi 630 000 000 EUR i biti dodatak potpore dostupnoj u okviru EFPRA-e, bez ograničavanja ili ometanja pristupa najudaljenijih regija instrumentima i sredstvima predviđenima tim fondom.

Države članice mogu dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu programa „POSEI za ribarstvo”. Ova potpora može biti u obliku operativne potpore za proizvodnju, preradu i marketing proizvoda ribarstva i akvakulture, s ciljem ublažavanja specifičnih ograničenja s kojima se te regije suočavaju zbog svoje izoliranosti, otočnog karaktera i udaljenog položaja. U takvim slučajevima države članice obavješćuju Komisiju o potpore, a Komisija tu potporu može odobriti u skladu s ovom Uredbom kao dio

programa „POSEI za ribarstvo”. Za državnu potporu o kojoj je tako obaviješteno također se smatra da je o njoj obaviješteno u smislu prve rečenice članka 108. stavka 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Or. pt

Amandman 279
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.c

Proračun

Financijska omotnica namijenjena ribarstvu i akvakulturi raspoređuje se na sljedeći način:

(...)

(6) države članice također razmatraju mogućnost upotrebe Europskog fonda za konkurentnost za dugoročne industrijske ciljeve povezane s infrastrukturnom ili modernizacijom ili dekarbonizacijom ribarske flote te razvojem akvakulture;

(7) dodijeljena sredstva iz ovog članka čine minimalne nacionalne financijske omotnice i ne mogu se smanjiti, preraspodijeliti niti prenositi u druga područja politike u okviru NRP plana. Države članice moraju osigurati da se odgovarajući iznos nacionalnog proračuna za ribarstvo i akvakulturu namijeni akvakulturi, uključujući akvakulturu s malim utjecajem na okoliš i niskotrofičku akvakulturu, kako bi se podržao njezin razvoj i dostupnost za male subjekte. Države članice svake godine izvješćuju Komisiju o dodijeljenim iznosima i postignutim rezultatima za

akvakulturu u skladu s ovom Uredbom.

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 28. iz nacrtu izvješća.

Amandman 280

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe

Članak 3.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.d

Prihvatljivost zahtjeva

1. Zahtjev za potporu koji dostavlja podnositelj zahtjeva nije dopušten barem u razdoblju utvrđenom u delegiranom aktu iz članka 4.b ove Uredbe ako je nadležno tijelo utvrdilo da je dotični podnositelj zahtjeva:

(a) počinio teški prekršaj na temelju članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;

(b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili

(c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ako se zahtjev za potporu podnosi za intervencije specifične za akvakulturu.

2. Kako bi se utvrdilo je li podnositelj zahtjeva počinio ozbiljnu povredu kao iz podstavka (a) ovog stavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice,

*dostaviti informacije iz svojeg
nacionalnog registra prekršaja iz
članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.*

Or. en

Amandman 281
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 3.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.d

*Vrste intervencija u okviru zajedničke
ribarstvene politike*

*Intervencije u okviru zajedničke
ribarstvene politike uključuju:*

(...)

*(1) potporu održivom ribarstvu i
akvakulturi (od početka do kraja
proizvodnog lanca), uključujući
niskotrofičnu akvakulturu i usluge
ekosustava kojima ona doprinosi, te
obnovi, zaštiti i očuvanju vodenih
bioloških resursa, bioraznolikosti i
vodenih ekosustava povezanih s
potrebama ribarstva i akvakulture,
uključujući privremeni i trajni prestanak,
energetsku tranziciju, obnovu flote i
generacijsku obnovu u sektoru ribarstva i
akvakulture, kao i mjere za poboljšanje
sigurnosti i životnih uvjeta na plovilima;*

(...)

*(3.a) potporu preradi i stavljanju na tržište
proizvoda ribarstva i akvakulture;*

(...)

*(8.a) potporu subjektima uključenima u
primarnu prodaju i primarnu preradu
proizvoda ribarstva i akvakulture,
uključujući trgovce ribom;*

Obrazloženje

Na temelju amandmana 29. iz nacrtu izvješća.

Amandman 282
Isabelle Le Callennec

Prijedlog uredbe
Članak 3.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.e

***Program POSEI za ribarstvo u
najudaljenijim regijama***

1. Države članice donose posebne mjere u području ribarstva i akvakulture – „program POSEI za ribarstvo” – kako bi se riješile poteškoće koje proizlaze iz statusa tih regija kao najudaljenijih regija, posebno njihove udaljenosti, otočnosti, male površine, nepovoljne topografije i klime te gospodarske ovisnosti o ograničenom broju proizvoda, u regijama Unije iz članka 349. UFEU-a. Cilj tih mjera je:

(...)

(b) održivo održavati i razvijati lanac opskrbe u ribarstvu i akvakulturi, podržavajući strukovne organizacije te proizvodnju, preradu i stavljanje na tržište lokalnih proizvoda;

(...)

Obrazloženje

Na temelju amandmana 30. iz nacrtu izvješća.

Amandman 283
Isabelle Le Callennec

Članak 3.f

Krizna plaćanja ribarima i proizvođačima u akvakulturi u izvanrednim situacijama

1. Države članice mogu dodijeliti krizna plaćanja ribarima, proizvođačima u akvakulturi, povezanim subjektima i prvim prerađivačima koji su pogođeni iznimnim izvanrednim situacijama kao što su prirodne katastrofe, nepovoljni klimatski događaji, katastrofe ili druge krizne situacije, uključujući okolišne ili zdravstvene događaje koji dovode do zabrane ulova. Tim se plaćanjima nastoji osigurati kontinuitet ribarstva ili akvakulture ili povezanih aktivnosti te se na njih primjenjuju uvjeti utvrđeni u ovom članku koje države članice detaljnije određuju.

2. Potpora dodijeljena na temelju ovog članka podliježe službenom priznavanju nadležnog tijela države članice da je nastupila iznimna izvanredna situacija kao što je prirodna katastrofa, nepovoljan klimatski događaj, katastrofa ili druga krizna situacija, kako ju je definirala ta država članica, te da je nastupanje te situacije uzrokovalo znatan poremećaj u aktivnostima ribarstva i akvakulture, pristupu proizvodima ribarstva i akvakulture o kojima ovise povezani subjekti iz stavka 1., njihovoj ponudi i potražnji za njima, ili znatno povećanje njihovih operativnih rashoda proizašlo iz nastupanja te situacije. U situacije iz prvog podstavka posebno se ubrajaju:

(a) privremeni prestanak aktivnosti na temelju mjera iz članka 7. stavka 1. točaka (a), (b), (c), (i) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili jednakovrijedne mjere očuvanja koje su usvojile regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom;

(b) privremeni prestanak aktivnosti na temelju članaka 12. i 13. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(c) privremeni prestanak aktivnosti zbog neispunjavanja međunarodnih obveza treće zemlje ili područja ili zbog prekida primjene međunarodnog sporazuma;

(d) privremeni prestanak aktivnosti zbog invazivnih vrsta.

3. Smatra se da ribari, proizvođači u akvakulturi i povezani subjekti iz prvog stavka ovise o proizvodima ribarstva i akvakulture ako proizvodi ili aktivnosti pogođeni situacijom čine najmanje 30 % njihovih prosječnih godišnjih gospodarskih aktivnosti u prethodnom trogodišnjem razdoblju ili trogodišnjeg prosjeka na temelju prethodnog petogodišnjeg razdoblja, isključujući najviše i najniže vrijednosti.

3.a Smatra se da primarni prerađivači proizvoda ribarstva ovise o proizvodima ribarstva i akvakulture ako najmanje 20 % svojih proizvoda kupuju na dražbama koje su ovisile o ribarima ili proizvođačima u akvakulturi pogođenima privremenim prestankom, što čini najmanje 5 % dražbovne proizvodnje u trogodišnjem prosjeku temeljenom na prethodnih pet godina, isključujući najviše i najniže vrijednosti.

(...)

Or. fr

Obrazloženje

Na temelju amandmana 31. iz nacrtu izvješća.